



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRESENTANTS
DE BELGIQUE

INTEGRAAL VERSLAG
MET
VERTAALD BEKNOPT VERSLAG
VAN DE TOESPRAKEN

COMPTE RENDU INTEGRAL
AVEC
COMPTE RENDU ANALYTIQUE TRADUIT
DES INTERVENTIONS

COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN,
DE ALGEMENE ZAKEN EN HET OPENBAAR AMBT

COMMISSION DE L'INTERIEUR, DES AFFAIRES
GENERALES ET DE LA FONCTION PUBLIQUE

Woensdag

11-01-2017

Namiddag

Mercredi

11-01-2017

Après-midi

N-VA	<i>Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
PS	<i>Parti Socialiste</i>
MR	<i>Mouvement réformateur</i>
CD&V	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
Open Vld	<i>Open Vlaamse Liberalen en Democraten</i>
sp.a	<i>socialistische partij anders</i>
Ecolo-Groen	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen</i>
cdH	<i>centre démocrate Humaniste</i>
VB	<i>Vlaams Belang</i>
DéFI	<i>Démocrate Fédéraliste Indépendant</i>
PTB-GO!	<i>Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture!</i>
Vuye&Wouters	<i>Vuye&Wouters</i>
PP	<i>Parti Populaire</i>

<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>		<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>	
DOC 54 0000/000	<i>Parlementair stuk van de 54^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>	DOC 54 0000/000	<i>Document parlementaire de la 54^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>
QRVA	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>	QRVA	<i>Questions et Réponses écrites</i>
CRIV	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i>	CRIV	<i>Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)</i>
CRABV	<i>Beknopt Verslag (witte kaft)</i>	CRABV	<i>Compte Rendu Analytique (couverture blanche)</i>
CRIV	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (witte kaft)</i>	CRIV	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (couverture blanche)</i>
PLEN	<i>Plenum</i>	PLEN	<i>Séance plénière</i>
COM	<i>Commissievergadering</i>	COM	<i>Réunion de commission</i>
MOT	<i>Moties tot besluit van interpellaties (op beigegekleurig papier)</i>	MOT	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>

<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>	<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>
<i>Bestellingen :</i>	<i>Commandes :</i>
<i>Natieplein 2</i>	<i>Place de la Nation 2</i>
<i>1008 Brussel</i>	<i>1008 Bruxelles</i>
<i>Tel. : 02/ 549 81 60</i>	<i>Tél. : 02/ 549 81 60</i>
<i>Fax : 02/549 82 74</i>	<i>Fax : 02/549 82 74</i>
<i>www.dekamer.be</i>	<i>www.lachambre.be</i>
<i>e-mail : publicaties@dekamer.be</i>	<i>e-mail : publications@lachambre.be</i>

INHOUD

Vraag van mevrouw Catherine Fonck aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de invoering van een keuzemenu voor de oproepen naar het noodnummer 112" (nr. 14732)

Sprekers: **Catherine Fonck**, voorzitter van de cdH-fractie, **Jan Jambon**, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen

Samengevoegde vragen van
- mevrouw Catherine Fonck aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de werkgroep die zich buigt over de veiligheid van huisartsen" (nr. 14773)
- de heer Philippe Blanchart aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de veiligheid van de artsen" (nr. 15734)

Sprekers: **Catherine Fonck**, voorzitter van de cdH-fractie, **Jan Jambon**, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen

Interpellatie van mevrouw Barbara Pas tot de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen over "het nemen van tuchtmaatregelen tegen de burgemeester van Sint-Lambrechts-Woluwe wegens herhaalde overtredingen van de taalwetgeving" (nr. 190)

Sprekers: **Barbara Pas**, **Jan Jambon**, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen

Moties

Vraag van de heer Alain Top aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "het tekort aan hoofdinspecteurs bij de lokale politie" (nr. 15197)

Sprekers: **Alain Top**, **Jan Jambon**, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen

Vraag van de heer Egbert Lachaert aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de aanpassing van de camerawet" (nr. 15565)

Sprekers: **Egbert Lachaert**, **Jan Jambon**, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen

SOMMAIRE

Question de Mme Catherine Fonck au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "l'instauration d'un menu à chiffres en cas d'appel au 112" (n° 14732)

Orateurs: **Catherine Fonck**, présidente du groupe cdH, **Jan Jambon**, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments

Questions jointes de
- Mme Catherine Fonck au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "le groupe de travail 'sécurité des médecins généralistes'" (n° 14773)

- M. Philippe Blanchart au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la sécurité des médecins" (n° 15734)

Orateurs: **Catherine Fonck**, présidente du groupe cdH, **Jan Jambon**, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments

Interpellation de Mme Barbara Pas au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des bâtiments sur "la prise de mesures disciplinaires à l'encontre du bourgmestre de Woluwe-Saint-Lambert pour infractions répétées à la législation linguistique" (n° 190)

Orateurs: **Barbara Pas**, **Jan Jambon**, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments

Motions

Question de M. Alain Top au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la pénurie d'inspecteurs principaux à la police locale" (n° 15197)

Orateurs: **Alain Top**, **Jan Jambon**, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments

Question de M. Egbert Lachaert au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "l'adaptation de la loi sur les caméras" (n° 15565)

Orateurs: **Egbert Lachaert**, **Jan Jambon**, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments

<p>Samengevoegde vragen van - mevrouw Katrin Jadin aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "het opdoeken van een aantal politielaboratoria" (nr. 15173) - mevrouw Kristien Van Vaerenbergh aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de wetenschappelijke labo's" (nr. 15743) <i>Sprekers: Katrin Jadin, Jan Jambon</i>, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen</p>	<p>13 13 13</p>	<p>Questions jointes de - Mme Katrin Jadin au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la suppression d'une partie des laboratoires de police" (n° 15173) - Mme Kristien Van Vaerenbergh au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "les laboratoires scientifiques" (n° 15743) <i>Orateurs: Katrin Jadin, Jan Jambon</i>, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments</p>	<p>13 13 13</p>
<p>Vraag van de heer Jean-Marc Nollet aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de toestand van de waterbassins van de kerncentrale van Tihange" (nr. 15602) <i>Sprekers: Jean-Marc Nollet, Jan Jambon</i>, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen</p>	<p>14</p>	<p>Question de M. Jean-Marc Nollet au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la situation des piscines de la centrale de Tihange" (n° 15602) <i>Orateurs: Jean-Marc Nollet, Jan Jambon</i>, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments</p>	<p>14</p>
<p>Vraag van de heer Jean-Marc Nollet aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de vervanging van de directeur-generaal van het FANC" (nr. 15603) <i>Sprekers: Jean-Marc Nollet, Jan Jambon</i>, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen</p>	<p>17</p>	<p>Question de M. Jean-Marc Nollet au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "le remplacement du directeur général de l'AFCN" (n° 15603) <i>Orateurs: Jean-Marc Nollet, Jan Jambon</i>, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments</p>	<p>17</p>
<p>Vraag van de heer Jean-Marc Nollet aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de situatie van het bedrijf EZB" (nr. 15604) <i>Sprekers: Jean-Marc Nollet, Jan Jambon</i>, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen</p>	<p>22</p>	<p>Question de M. Jean-Marc Nollet au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la situation de l'entreprise EZB" (n° 15604) <i>Orateurs: Jean-Marc Nollet, Jan Jambon</i>, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments</p>	<p>22</p>
<p>Vraag van de heer Jean-Marc Nollet aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de stand van zaken betreffende Tihange 1" (nr. 15605) <i>Sprekers: Jean-Marc Nollet, Jan Jambon</i>, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen</p>	<p>23</p>	<p>Question de M. Jean-Marc Nollet au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la situation de Tihange 1" (n° 15605) <i>Orateurs: Jean-Marc Nollet, Jan Jambon</i>, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments</p>	<p>23</p>
<p>Vraag van de heer Jean-Marc Nollet aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de deksels van Tihange 2 en 3" (nr. 15606) <i>Sprekers: Jean-Marc Nollet, Jan Jambon</i>,</p>	<p>24</p>	<p>Question de M. Jean-Marc Nollet au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "les couvercles de Tihange 2 et 3" (n° 15606) <i>Orateurs: Jean-Marc Nollet, Jan Jambon</i>,</p>	<p>24</p>

vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen

vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments

- Vraag van de heer Jean-Marc Nollet aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "het koolstofgehalte in de buizen van de koelsystemen van de kerncentrales" (nr. 15607) 25
- Sprekers: Jean-Marc Nollet, Jan Jambon, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen*
- Question de M. Jean-Marc Nollet au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la teneur en carbone dans les tuyaux des systèmes de refroidissement des centrales nucléaires" (n° 15607) 25
- Orateurs: Jean-Marc Nollet, Jan Jambon, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments*
- Vraag van de heer Jean-Marc Nollet aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de uitwisseling van informatie met Duitsland over de veiligheid van de kerncentrales" (nr. 15608) 28
- Sprekers: Jean-Marc Nollet, Jan Jambon, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen*
- Question de M. Jean-Marc Nollet au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "l'échange d'informations avec l'Allemagne sur la sécurité des centrales nucléaires" (n° 15608) 28
- Orateurs: Jean-Marc Nollet, Jan Jambon, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments*
- Vraag van de heer Jean-Marc Nollet aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de bedrijven die belast zijn met het beheer van de verschillende opslagbassins van de kerncentrales" (nr. 15609) 30
- Sprekers: Jean-Marc Nollet, Jan Jambon, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen*
- Question de M. Jean-Marc Nollet au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "les entreprises en charge de la gestion des différentes piscines des centrales nucléaires" (n° 15609) 30
- Orateurs: Jean-Marc Nollet, Jan Jambon, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments*
- Vraag van de heer Jean-Marc Nollet aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de follow-up van de in 2011 uitgevoerde stresstest in verband met bijkomende instrumenten voor het meten van het waterniveau in de opslagbassins" (nr. 15610) 31
- Sprekers: Jean-Marc Nollet, Jan Jambon, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen*
- Question de M. Jean-Marc Nollet au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "le suivi du test de résistance 2011 pour ce qui concerne les dispositifs de mesure supplémentaires du niveau d'eau en piscines" (n° 15610) 31
- Orateurs: Jean-Marc Nollet, Jan Jambon, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments*
- Vraag van de heer Jean-Marc Nollet aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de sabotage van Doel 4" (nr. 15611) 31
- Sprekers: Jean-Marc Nollet, Jan Jambon, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen*
- Question de M. Jean-Marc Nollet au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "le sabotage de Doel 4" (n° 15611) 31
- Orateurs: Jean-Marc Nollet, Jan Jambon, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments*
- Vraag van de heer Veli Yüksel aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "het Passenger Name Record" 34
- Question de M. Veli Yüksel au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "le Passenger Name Record" (n° 15748) 34

(nr. 15748)

Sprekers: **Veli Yüksel, Jan Jambon**, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen

Orateurs: **Veli Yüksel, Jan Jambon**, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments

Vraag van de heer Gilles Vanden Burre aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de nieuwe beheersovereenkomst voor het communicatienetwerk ASTRID" (nr. 15613)

37

Question de M. Gilles Vanden Burre au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "le nouveau contrat de gestion pour le réseau de communication ASTRID" (n° 15613)

37

Sprekers: **Gilles Vanden Burre, Jan Jambon**, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen

Orateurs: **Gilles Vanden Burre, Jan Jambon**, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments

Vraag van de heer Gilles Vanden Burre aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "het aantal ziekte-dagen bij de DJSOC" (nr. 15615)

40

Question de M. Gilles Vanden Burre au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "le nombre de jours de congé maladie au sein de la DJSOC" (n° 15615)

40

Sprekers: **Gilles Vanden Burre, Jan Jambon**, vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen

Orateurs: **Gilles Vanden Burre, Jan Jambon**, vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments

COMMISSIE VOOR DE
BINNENLANDSE ZAKEN, DE
ALGEMENE ZAKEN EN HET
OPENBAAR AMBT

COMMISSION DE L'INTÉRIEUR,
DES AFFAIRES GÉNÉRALES ET
DE LA FONCTION PUBLIQUE

van

du

WOENSDAG 11 JANUARI 2017

MERCREDI 11 JANVIER 2017

Namiddag

Après-midi

De vergadering wordt geopend om 14.33 uur en voorgezeten door de heer Brecht Vermeulen.
La séance est ouverte à 14.33 heures et présidée par M. Brecht Vermeulen.

De **voorzitter**: Mijnheer de minister, collega's, eerst en vooral wens ik u een gezond, gelukkig, voorspoedig en succesvol 2017.

Wij hebben in deze commissie altijd al goed samengewerkt en ik ben ervan overtuigd dat wij dat dit jaar verder zullen doen.

01 Question de Mme Catherine Fonck au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "l'instauration d'un menu à chiffres en cas d'appel au 112" (n° 14732)

01 Vraag van mevrouw Catherine Fonck aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de invoering van een keuzemenu voor de oproepen naar het noodnummer 112" (nr. 14732)

01.01 Catherine Fonck (cdH): Monsieur le président, mes meilleurs vœux à l'ensemble des collègues, au ministre et également au personnel de la Chambre.

Monsieur le ministre, il y a quelques mois, dans le cadre des discussions au sujet des appels malveillants au 112, la possibilité avait été évoquée de mettre en route un *pre-call taking* soit par des opérateurs soit par un menu à chiffres. Il avait été également proposé que cela puisse donner lieu à un contact dans la langue de l'appelant.

Où en est-on dans ce projet? J'imagine qu'on a pu faire une analyse des avantages et inconvénients des deux formules. Dans l'affirmative, quelles en sont les conclusions? Pourra-t-on avancer vers un projet global ou un projet pilote?

Il est intéressant de faire le point; c'est important pour les opérateurs en ce qui concerne les appels malveillants mais aussi pour augmenter l'efficacité et la rapidité de l'intervention.

01.02 Jan Jambon, ministre: Madame Fonck, à ma demande, l'Université de Mons a mené une étude relative à l'utilisation de la technologie IVR lors du traitement des appels urgents. Les résultats de cette étude ont été très positifs, mais l'étude proprement dite a été réalisée à petite échelle. Le public test était constitué d'un nombre

01.01 Catherine Fonck (cdH): In de discussies over de kwaadwillige oproepen naar het nummer 112 werd er gesproken over de eventuele invoering van *pre-calltaking* door operatoren of met een keuzemenu, met daarna een eventueel gesprek in de taal van de beller. Hoe staat het daarmee? Wat zijn de conclusies van een studie over de pro's en contra's van de twee formules? Kan men overgaan tot een algemeen project of een proefproject?

Zo een stand van zaken is zeker interessant, ook voor efficiëntere en snellere interventies!

01.02 Minister Jan Jambon: De universiteit van Bergen heeft op mijn verzoek het gebruik van de IVR-technologie bij noodoproepen bestudeerd. Het ging echter om

limité de personnes. J'estime dès lors qu'il est prématuré de généraliser ces résultats positifs en tant que tels.

J'ai donc demandé à mon administration d'élaborer un scénario de projet pilote, concrétisé en 2017 et dont j'estime obtenir les résultats à la moitié de cette année. Si l'évaluation confirme les résultats positifs de l'étude, l'utilisation de la technologie IVR méritera certainement d'être envisagée.

Les principaux intervenants recevront encore des informations avant le projet pilote sur les circonstances de l'utilisation correcte de la technologie IVR, de sorte que les préoccupations à ce sujet soient apaisées.

een kleinschalige studie, waarvan de positieve resultaten vooralsnog niet kunnen worden veralgemeend. Ik heb de administratie dan ook gevraagd een proefproject op poten te zetten, waarvan de resultaten medio 2017 beschikbaar zouden moeten zijn. Indien de resultaten die van de studie bevestigen, zal de invoering van de technologie worden overwogen.

De belangrijkste stakeholders zullen voor aanvang van het proefproject de nodige informatie krijgen over het correcte gebruik van de technologie, om mogelijke bezorgdheden uit de weg te ruimen.

01.03 Catherine Fonck (cdH): Monsieur le ministre, je vous remercie.

J'imagine que, dans le cadre de cette technologie, il y aura une orientation en fonction de la langue. Les deux seront-elles bien groupées? Vous dites oui. Lors de l'évaluation, il serait intéressant de connaître l'éventuel impact positif au niveau des appels malveillants. Cela pourrait être intéressant de vérifier si leur nombre diminue. On sait que ce nombre est fluctuant d'une année à l'autre, et parfois de façon importante. Il faudrait voir si cela a un impact sur cet aspect-là des appels, qui est tout à fait inacceptable.

01.03 Catherine Fonck (cdH): U bevestigt dat het keuzemenu ook de taalkeuze zal aanbieden. Het lijkt me voorts interessant na te gaan of die technologie ook een invloed heeft op het aantal kwaadwillige oproepen.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

02 Questions jointes de

- Mme Catherine Fonck au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "le groupe de travail 'sécurité des médecins généralistes'" (n° 14773)

- M. Philippe Blanchart au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la sécurité des médecins" (n° 15734)

02 Samengevoegde vragen van

- mevrouw Catherine Fonck aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de werkgroep die zich buigt over de veiligheid van huisartsen" (nr. 14773)

- de heer Philippe Blanchart aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de veiligheid van de artsen" (nr. 15734)

Le **président**: M. Blanchart ne peut venir poser sa question aujourd'hui.

02.01 Catherine Fonck (cdH): Monsieur le président, monsieur le ministre, il s'agit d'un sujet sur lequel j'interviens régulièrement et singulièrement envers votre collègue de la Santé. Cela concerne les médecins mais aussi l'ensemble des professionnels de la santé. Rappelons-le, depuis la mise en place par l'Ordre des médecins d'un point de contact, rien que sur la période de juin à septembre 2016, il y a eu 20 faits de violence sur des médecins dans l'exercice de leur profession. C'est particulièrement interpellant. Ces faits de violence

02.01 Catherine Fonck (cdH): Sinds de oprichting van een contactpunt door de Orde der artsen werden er alleen al tussen juni en september 2016 20 feiten van geweld tegen artsen tijdens de uitoefening van hun beroep gemeld.

ont eu lieu 10 fois dans leur cabinet, 5 fois à leur domicile et 4 fois au téléphone. Rappelez-vous, le dernier fait terriblement grave dans l'actualité en matière de violence touchait un médecin de Forest. Les faits étaient graves puisqu'il se bat toujours suite aux lésions très importantes dont il a été victime.

Il y a déjà eu des interventions sur ce sujet précédemment. La raison pour laquelle je vous réinterroge aujourd'hui, c'est qu'il y a deux pistes sur la table qui me semblent intéressantes. La première piste est la possibilité d'avoir un appel d'urgence lors de visites effectuées par les professionnels de la santé. La deuxième piste, qui est complémentaire, consiste à mettre en place une liste de patients à risque de dérapage violent. Ces patients ne pourraient alors être reçus en cabinet ou être vus à domicile que dans des conditions de sécurité renforcées et strictes, éventuellement avec une escorte pour les appels de nuit.

Un groupe de travail a été mis en place. Sur base des informations dont je dispose, j'ai vu que ce groupe s'est réuni à la date du 25 février 2016. Depuis lors, ce groupe ne semble pas avoir continué son travail à moins que les informations ne soient pas disponibles sur le site du SPF Intérieur. Je voudrais donc savoir ce qu'il en est et si on peut envisager des mesures concrètes. Je viens d'en évoquer deux. Elles sont elles-mêmes portées par les différents secteurs des professionnels de la Santé. Je pense qu'il serait important de pouvoir avancer concrètement.

02.02 Jan Jambon, ministre: Madame Fonck, il est vrai que le groupe du travail ne s'est, pour l'instant, réuni au complet que le 25 février. Il rassemble les différents cercles de médecins, l'Ordre des médecins, le groupe PRaag, le SPF Santé publique, le SPF Justice et mes services. Il est principalement dédié au lancement d'actions et à leur évaluation. C'est pourquoi plusieurs rencontres annuelles ne sont pas prévues. Mais cela ne signifie pas pour autant que les membres du groupe de travail sont inactifs ou non informés des évolutions de ce dossier.

Cette première rencontre de février a été l'occasion d'instruire des actions visant à améliorer la sécurité des médecins généralistes travaillant en dehors des structures hospitalières. Depuis, mes services multiplient les contacts bilatéraux avec les membres du groupe de travail en vue de concrétiser les propositions d'initiatives qui ont été soumises.

Ce mode de travail par petit groupe, qui maintient informé l'ensemble des membres, est privilégié par souci d'efficacité. Actuellement, le groupe de travail met l'accent sur la sensibilisation et l'information des médecins généralistes en matière de prévention de la violence et du vol. Il envisage également l'intégration d'un groupe-pilote de médecins dans le projet de l'application de géolocalisation 112 – une application pour smartphone- ou dans d'autres projets liés aux nouvelles technologies.

En concertation avec les zones de police locale et les médecins, le groupe examine quelles mesures prendre pour améliorer la sécurité durant les visites à domicile. Dans un deuxième temps, l'année prochaine, le partenariat sera orienté vers la sensibilisation de la patientèle au respect du dispensateur de soin.

Er werd een werkgroep opgericht, die op 25 februari 2016 voor het laatst vergaderd heeft. Hoe staat het ermee? Er moet vooruitgang worden geboekt. Verschillende sectoren van de zorgverstrekkers stellen twee benaderingen voor: een noodoproep voor de practitioners tijdens de huisbezoeken en een lijst van patiënten die gewelddadig risicogedrag vertonen en voor wie er tijdens de consulten en visites in begeleiding zou moeten worden voorzien.

02.02 Minister Jan Jambon: De voltallige werkgroep is pas op 25 februari bijeengekomen. Er wordt gewerkt in kleine groepjes die aan de overige leden verslag uitbrengen. Het is de bedoeling acties te ondernemen en te evalueren. Daarom zijn meerdere bijeenkomsten per jaar niet nuttig. Momenteel wordt er ingezet op de sensibilisering van de huisartsen voor geweld en diefstal. In het kader van de ontwikkeling van de app 'geolocalisatie 112' zal er tevens een artsenstuurgroep worden opgericht. In overleg met de lokale politiezones en de artsen onderzoekt de werkgroep maatregelen die de veiligheid tijdens huisbezoeken moeten verbeteren. Volgend jaar zal het partnerschap werk maken van de sensibilisering van de patiënten voor het respect voor de zorgverlener.

Het onderzoek waarnaar u verwijst, is een initiatief van de Orde der artsen in samenwerking met de VUB. Mijn diensten zijn daar niet bij betrokken maar de

L'enquête à laquelle vous faites référence est une initiative de l'Ordre des médecins, développée en collaboration avec la VUB. Mes services ne sont pas associés à son organisation, mais, dans le cadre du groupe de travail, il a été convenu que l'Ordre des médecins informera les partenaires des résultats. Aucun délai n'a encore été communiqué pour cela.

Nous souhaiterions pérenniser ce type d'enquêtes. C'est également l'objet de discussions entre mes services et l'Ordre des médecins.

La collaboration avec le groupe de travail a débouché sur un premier résultat concret: la publication imminente d'une brochure numérique intitulée "Une pratique médicale sûre. Quelques conseils pour sécuriser votre environnement de travail." Développée par mes services, en partenariat avec les cercles de médecins, elle a pour objectif de fournir aux médecins une information ciblée en matière de prévention lors de leurs diverses activités professionnelles. Elle rassemble des conseils préventifs et situationnels pour leur pratique à domicile ou en cabinet.

02.03 Catherine Fonck (cdH): Monsieur le président, monsieur le ministre, je voudrais quand même aller un pas plus loin. Un nombre alarmant d'actes de violence sont maintenant relevés par le point de contact mis en place par l'Ordre des médecins. Ces actes étaient connus, mais probablement avec un chiffre noir (*dark number*) non négligeable d'incidents non recensés.

Vous évoquez ici les mesures de prévention, que je connaissais, car j'ai eu accès au procès-verbal de la réunion de février 2016. Très bien. Je pense que c'est intéressant, et j'espère que l'application "appel 112" pour les smartphones pourra rapidement être appliquée sur le terrain.

Mais je voudrais vraiment attirer votre attention sur la proposition des acteurs de terrain de mettre en place une liste de patients particulièrement à risque de dérapage violent, pour que des mesures de sécurité renforcées puissent être prises. Reconnaissons que nous ne pouvons pas éviter tous les faits de violence, mais il faut vraiment prendre la mesure des faits de plus en plus graves qui surviennent.

Par ailleurs, même si je m'adresserai au ministre en charge de l'Économie, je me permets de vous sensibiliser à un aspect non négligeable, qui concerne les assurances. Les assurances considèrent qu'elles ne doivent pas indemniser les médecins qui ont une assurance en responsabilité civile professionnelle en cas d'acte de violence pendant l'exercice de la profession. (Je ne sais pas si c'est déjà arrivé à d'autres professionnels de la santé). Je trouve cela totalement inacceptable. Je sensibiliserai votre collègue, mais j'espère qu'au sein du gouvernement, vous pourrez travailler là-dessus avec le secteur des assurances.

Je vous remercie.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

03 Interpellatie van mevrouw Barbara Pas tot de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en

werkgroep zal van de resultaten in kennis worden gesteld. We willen zulke onderzoeken bestendigen.

In samenwerking met de werkgroep en de huisartsenkringen wordt er weldra een internetbrochure met preventieve maatregelen bij huisbezoeken gelanceerd die betrekking heeft op een veilige zorgpraktijk en tips bevat om de werkomgeving van artsen veiliger te maken.

02.03 Catherine Fonck (cdH): Bij het meldpunt werd al een groot aantal gevallen van geweld gemeld, maar een niet onaanzienlijk aantal wordt wellicht nooit gemeld. Ik ben blij dat er preventie maatregelen worden genomen, maar wil toch uw aandacht vragen voor het voorstel van de veldwerkers om een lijst op te stellen met risicopatiënten die zich te buiten dreigen te gaan aan geweld, wat met verscherpte veiligheidsmaatregelen gepaard zou moeten gaan.

Verzekeringsmaatschappijen vinden bovendien dat ze artsen met een beroepsaansprakelijkheidsverzekering niet hoeven te vergoeden wanneer die het slachtoffer worden van geweld tijdens de uitoefening van hun beroepsactiviteit. Dat is onaanvaardbaar!

Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen over "het nemen van tuchtmaatregelen tegen de burgemeester van Sint-Lambrechts-Woluwe wegens herhaalde overtredingen van de taalwetgeving" (nr. 190)

03 Interpellation de Mme Barbara Pas au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des bâtiments sur "la prise de mesures disciplinaires à l'encontre du bourgmestre de Woluwe-Saint-Lambert pour infractions répétées à la législation linguistique" (n° 190)

03.01 Barbara Pas (VB): Mijnheer de minister, het probleem dat ik nu aankaart, is niet nieuw maar bestaat al twee jaar.

Sinds januari 2015 wordt in Sint-Lambrechts-Woluwe systematisch de taalwetgeving overtreden door de publicatie van twee eentalige gemeentebleden: een in het Frans en een in het Nederlands, elk met een compleet verschillende inhoud. Dat dat een overtreding is van de taalwetgeving, werd ondertussen al bevestigd door een advies van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht.

De discussie daarover werd al herhaaldelijk gevoerd in het Brussels Parlement, waar zowat alle Vlaamse Brusselse partijen daarover vragen hebben gesteld en ook erop aangedrongen hebben om maatregelen te nemen. Tot nu toe is dat nog altijd geweigerd. Men komt niet verder dan het schrijven van een briefje, zonder enig resultaat. Een concrete sanctionering werd, ondanks de concrete vragen van de Vlaamse partijen in het Brussels Parlement, niet gegeven en het is ook duidelijk dat er niet meteen een sanctie aankomt. Brussels minister-president Vervoort liet in de discussie in het Brussels Parlement al verstaan dat hij een tuchtprocedure ronduit belachelijk vindt.

Het gaat duidelijk om onwil van de burgemeester van Sint-Lambrechts-Woluwe. Hij gaat er zelfs prat op dat hij de gelden die hij van de federale overheid krijgt om een Nederlandstalige schepen aan te stellen, gebruikt voor de verdere verfransing van de Rand. Hij gebruikt het geld ook voor ophitsende Franstalige propaganda in Zaventem.

De roep om tuchtmaatregelen tegen die burgemeester, wordt alsmat sterker. Ik lees in de verslagen van de discussies in Brussel dat ook de N-VA-parlementsleden, met Liesbet Dhaene in het bijzonder, drie maanden schorsing van de betrokken burgemeester vragen.

Nu rijst natuurlijk de vraag, als de Brusselse regering weigert daar iets aan te doen, wat u vanuit uw bevoegdheden kunt doen.

Mijns inziens zijn er twee pistes.

Ten eerste, de taalwetgeving stelt in dat verband: "De gezagsdragers en ambtenaren die door bevelen of handelingen de bepalingen van gecoördineerde wetten omzeilen of pogen ongedaan te maken, worden disciplinair gestraft. Wanneer de overtreder behoort tot het personeel van een provincie, een gemeente of een andere gedecentraliseerde of zelfstandige openbare dienst en de overheid aan wie de disciplinaire macht is opgedragen geen sanctie toepast die in verhouding is tot de ernst van het vergrijp, kan de Koning in plaats van die overheid zelf de afzetting, de schorsing of de tuchtstraf uitspreken".

Ik denk dat ik het juist interpreteer wanneer ik zeg dat de Koning in

03.01 Barbara Pas (VB): Depuis deux ans, la commune de Woluwe-Saint-Lambert bafoue la législation linguistique en publiant un journal communal dont les versions française et néerlandaise sont différentes. La Commission permanente de Contrôle linguistique a déjà confirmé qu'il s'agissait là d'une infraction à la loi sur l'emploi des langues. Au Parlement bruxellois, quasi tous les partis flamands ont demandé au ministre-président M. Vervoort de prendre des mesures mais l'intéressé a laissé entendre qu'il juge ridicule d'intenter une procédure disciplinaire en la matière.

Le bourgmestre de la commune de Woluwe-Saint-Lambert se vante d'utiliser l'argent de l'État fédéral destiné à la nomination d'un échevin néerlandophone à la poursuite de la francisation de la périphérie. Il se sert également de cet argent pour échauffer les esprits francophones à Zaventem.

Les appels à sanctionner ce bourgmestre se multiplient, mais le gouvernement bruxellois y reste sourd.

Deux options s'offrent au gouvernement fédéral. Tout d'abord, en vertu de l'article 57 de la loi sur l'emploi des langues, le roi peut se substituer aux autorités compétentes si celles-ci ne prennent pas de mesures adéquates. C'est dans ce cas le ministre de l'Intérieur qui agit au nom du roi.

Dans sa réponse à une question écrite du sénateur M. Anciaux, le ministre a lui-même indiqué une autre option selon laquelle il se considère lui-même compétent

dat kader van de taalwet in bestuurszaken vertegenwoordigd wordt door u als federale minister van Binnenlandse Zaken. Ook al heeft de Brusselse regering de tuchtbevoegdheid over de Brusselse burgemeesters, dan nog komt het volgens dat artikel u toe om, als de overheid aan wie de disciplinaire macht is opgedragen, niet optreedt, de afzetting, de schorsing of een tuchtstraf uit te spreken.

Een ander denkspoor bestaat uit de oplossing die u zelf aanreikt in uw antwoord op een schriftelijke vraag van senator Anciaux over uw optreden tegen de Brusselse burgemeester. Daarin zegt u het volgende:

"Sinds 1 januari 2002 is de tuchtbevoegdheid inzake burgemeesters overgeheveld naar de Gewesten op grond van artikel 6, §1, Boek VIII, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, zoals vervangen door de bijzondere wet van 13 juli 2001 houdende overdracht van diverse bevoegdheden aan de Gewesten en de Gemeenschappen. Het tuchtstelsel voorziet in de mogelijkheid om een burgemeester te schorsen of af te zetten wegens kennelijk wangedrag of grove nalatigheid. De betrokken burgemeester moet wel voorafgaandelijk worden gehoord en de eventuele sanctie vereist een motivatie.

In Vlaanderen, gemeentedecreet artikel 78, en Wallonië, Code de la démocratie locale et de la décentralisation, ligt de rechtsmacht om het tuchtstelsel toe te passen, bij de regering. In het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, nieuwe gemeentewet artikel 82, betreft het echter een uitzondering en blijft de verantwoordelijkheid in handen van de Koning. De regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest is hier enkel bevoegd om zich over de schepenen uit te spreken.

Het beginsel van de politieke verantwoordelijkheid, waardoor alle daden van de Koning moeten gedekt worden door een federaal minister en de aard van de gebeurtenissen in de marge van de nationale betoging van 6 november 2014, maakten het dan ook noodzakelijk dat ik mij als minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken boog over het optreden van de Brusselse burgemeester, in relatie tot de richtlijnen die hij al dan niet verstrekke aan de politiediensten.

In dit verband verzocht ik de Algemene Inspectie van de federale politie en van de lokale politie een onderzoek te voeren teneinde volledige klaarheid te brengen".

Als ik dat antwoord juist interpreteer, los van artikel 57 van de taalwetgeving, acht u zich dus zelf bevoegd om tuchtmaatregelen te nemen tegen Brusselse burgemeesters.

Met die twee pistes in mijn achterhoofd heb ik de volgende vragen voor u, mijnheer de minister.

Ten eerste, bent u ervan overtuigd, zoals velen, dat de systematische en herhaaldelijke overtredingen van de taalwetgeving, tenslotte nog altijd een wet van openbare orde, door de burgemeester van Sint-Lambrechts-Woluwe niet langer meer door de beugel kunnen?

Ten tweede, sluit u zich aan bij de oproep van de Nederlandstalige parlementsleden van de meeste Vlaamse partijen in het Brussels

pour prendre des mesures disciplinaires contre les bourgmestres bruxellois.

Le ministre estime-t-il que les agissements des bourgmestres concernés passent désormais les bornes? Rejoint-il le point de vue des parlementaires néerlandophones de la plupart des partis flamands du Parlement bruxellois qui estiment que des mesures disciplinaires sont nécessaires? A-t-il l'intention de prendre des mesures disciplinaires sur la base de l'article 57 de la législation linguistique ou bien sur la base de sa propre analyse telle qu'il l'a exposée dans sa réponse à la question parlementaire écrite du sénateur Anciaux? Quelle mesure disciplinaire envisage-t-il de prendre? Quand sera-t-elle prise?

Parlement dat er effectief tuchtmaatregelen moeten worden genomen tegen de betreffende burgemeester?

Ten derde, neemt u dergelijke maatregelen tegen de burgemeester, zij het op grond van artikel 57 van de taalwetgeving, omdat de disciplinaire overheid niet optreedt, zij het op grond van de analyse die u zelf maakte in uw antwoord aan senator Anciaux? Welke tuchtmaatregel zult u nemen en wanneer?

Tenslotte, kunt u als minister bevoegd voor de taalwetgeving in Brussel bijkomende maatregelen nemen, zodat er eindelijk een einde kan gemaakt worden aan de systematische overtreding van de taalwet?

03.02 Minister **Jan Jambon**: Ik ben een legalist en vind dus dat elke overtreding van elke wet met de gepaste en in de wet aangegeven sancties moet worden behandeld. Daarover is er geen discussie in een rechtstaat.

Ik wil u in alle ootmoed toch melden dat er een fout geslopen is in het antwoord dat mijn diensten gegeven hebben aan de heer Anciaux. Na grondig onderzoek van het antwoord blijkt dat er een vergissing gemaakt werd. De hele materie rond staatsrecht is ook niet zo eenvoudig.

De verwarring bij mijn diensten is ontstaan, omdat de nieuwe gemeentewet, die u terecht geciteerd heeft, nog steeds zegt dat de Koning, bij monde van de minister van Binnenlandse Zaken, een federale minister dus, bevoegd is – in casu, mezelf. Dat werd veranderd bij de vijfde staats hervorming. Sindsdien is het Brussels Hoofdstedelijk Gewest bevoegd. Men laat echter al 14 jaar na om het betreffende artikel om te zetten naar de nieuwe realiteit. Ik kan dus geen tuchtmaatregelen uitschrijven, in tegenstelling met wat ik aan de heer Anciaux geantwoord heb.

Ik ben niet bevoegd voor die materie. De Brusselse regering is verantwoordelijk om maatregelen te nemen. Als zij dat nalaat, moet het Brusselse Parlement hierop zijn controlerecht uitoefenen en erop toezien dat de Brusselse regering ook dat artikel omzet naar de nieuwe realiteit.

03.03 **Barbara Pas** (VB): Dank u wel voor uw antwoord, mijnheer de minister.

Eerlijk gezegd vermoedde ik al dat u daarvoor niet bevoegd was. Ik kon er nergens iets over terugvinden. Het leek mij wel logisch om u met uw eigen woorden te confronteren en, het belangrijkste natuurlijk, een oplossing te vinden voor het probleem.

Ik heb een motie van aanbeveling. Ik had er zelfs twee klaar, voor het geval u toch bevoegd zou zijn.

Hoe dan ook, u hebt natuurlijk wel de bevoegdheid om het punt te agenderen op het Overlegcomité. Er is nog altijd artikel 57 van de Taalwetgeving dat stelt dat u kunt optreden, als de bevoegde overheid dat nalaat. Vandaar dat ik mijn motie van aanbeveling wil indienen om u te steunen daar toch iets aan te doen.

03.02 **Jan Jambon**, ministre: J'estime que toute infraction à la loi doit être sanctionnée de manière appropriée, comme il se doit dans un État de droit. Je dois malheureusement préciser que mes services ont commis une erreur en répondant à la question du sénateur Anciaux. Depuis la cinquième réforme de l'État, cette question ne ressortit plus à la compétence du ministre fédéral de l'Intérieur mais bien à celle de la Région et donc, en l'occurrence, à la compétence de la Région de Bruxelles-Capitale. Voilà quatorze ans que l'article en question ne correspond plus à la nouvelle réalité. Je ne puis dès lors prendre aucune mesure disciplinaire puisque je ne suis pas compétent en la matière. Si les autorités bruxelloises ne remplissent pas leurs obligations, il incombe au Parlement bruxellois de réagir.

03.03 **Barbara Pas** (VB): Je presentais déjà que le ministre n'était pas compétent en la matière. J'ai une motion de recommandation. J'en avais même préparé deux, au cas où vous auriez tout de même été compétent.

Quoi qu'il en soit, le ministre a bien évidemment la compétence d'inscrire ce point à l'ordre du jour du Comité de concertation. Il reste toujours l'article 57 de la législation sur l'emploi des langues qui dispose que le ministre peut agir si l'autorité compétente omet de le

faire. Ma motion de recommandation tend à encourager le ministre à remédier à ce problème.

Moties
Motions

De **voorzitter**: Tot besluit van deze bespreking werden volgende moties ingediend.
En conclusion de cette discussion les motions suivantes ont été déposées.

Een motie van aanbeveling werd ingediend door mevrouw Barbara Pas en luidt als volgt:

"De Kamer,

gehoord de interpellatie van mevrouw Barbara Pas

en het antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der Gebouwen,

- gelet op de gecoördineerde wetten van 18 juli 1966 op het gebruik van de talen in bestuurszaken;
- overwegende dat de bevoegdheid voor deze gecoördineerde wetten, wat de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreft, nog steeds tot het bevoegdheidspakket van de federale regering behoort, inzonderheid tot die van de minister van Binnenlandse Zaken;
- gelet op de herhaalde overtredingen van de taalwet in bestuurszaken door de gemeente Sint-Lambrechts-Woluwe voor wat de uitgave van het gemeentelijke informatieblad betreft;
- gelet op onder meer het advies nr. 47.031 van 27 maart 2015 van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht waarin deze overtredingen worden bevestigd;
- gelet op de talrijke interpellaties in het Brussels Hoofdstedelijk Parlement tot de Brusselse minister-president aangaande de taalwetsovertredingen in verband met de uitgave van het gemeentelijk informatieblad van Sint-Lambrechts-Woluwe;
- overwegende dat de taalwet in bestuurszaken een wet van openbare orde is en de Brusselse minister bevoegd voor het toezicht op de plaatselijke besturen bijgevolg sanctionerend moet optreden tegen overtredingen van de taalwet in de Brusselse gemeenten;
- overwegende dat de Brusselse minister-president weigert op te treden tegen de verantwoordelijke voor deze herhaalde overtredingen van de taalwet, met name tegen de burgemeester van deze gemeente, vraagt de regering dit dossier op het Overlegcomité te agenderen met het oog op
 1. het ter verantwoording roepen van de Brusselse regering voor het niet doen naleven van een federale wet, waarvan de toepassing van een aantal bepalingen aan haar werd toevertrouwd;
 2. het nemen van tuchtmaatregelen tegen de burgemeester van Sint-Lambrechts-Woluwe als verantwoordelijke voor de gewraakte overtredingen van de taalwet in bestuurszaken inzake de uitgave van het gemeentelijke informatieblad."

Une motion de recommandation a été déposée par Mme Barbara Pas et est libellée comme suit:

"La Chambre,

ayant entendu l'interpellation de Mme Barbara Pas

et la réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des Bâtiments,

- vu les lois coordonnées du 18 juillet 1966 sur l'emploi des langues en matière administrative;
- considérant que la compétence relative à ces lois coordonnées appartient toujours au gouvernement fédéral – et en particulier au ministre de l'Intérieur – pour les communes de la Région de Bruxelles-Capitale;
- vu les infractions répétées à la législation sur l'emploi des langues en matière administrative par la commune de Woluwe-Saint-Lambert dans le cadre de la publication du bulletin d'information communal;
- vu notamment l'avis n° 47.031 du 27 mars 2015 de la Commission permanente de contrôle linguistique confirmant ces infractions;
- vu les multiples interpellations adressées au ministre-président bruxellois au sein du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale concernant les infractions à la législation sur l'emploi des langues dans le cadre de la publication du bulletin d'information communal de Woluwe-Saint-Lambert;
- considérant que les lois sur l'emploi des langues en matière administrative relèvent de l'ordre public et que le ministre bruxellois chargé de veiller au respect de ces lois au sein des administrations locales doit par conséquent sanctionner toute infraction à ces lois dans les communes bruxelloises;

- considérant que le ministre-président bruxellois refuse de sanctionner le responsable de ces infractions répétées aux lois sur l'emploi des langues, à savoir le bourgmestre de cette commune, demande au gouvernement d'inscrire ce dossier à l'ordre du jour du Comité de concertation afin

1. de demander des comptes au gouvernement bruxellois qui ne veille pas au respect d'une loi fédérale dont il a été chargé d'appliquer un certain nombre de dispositions;
2. de prendre des mesures disciplinaires à l'encontre du bourgmestre de Woluwe-Saint-Lambert en tant que responsable des infractions dénoncées aux lois sur l'emploi des langues en matière administrative dans le cadre de la publication du bulletin d'information communal."

Een eenvoudige motie werd ingediend door de heer Johan Klaps.
Une motion pure et simple a été déposée par M. Johan Klaps.

Over de moties zal later worden gestemd. De bespreking is gesloten.
Le vote sur les motions aura lieu ultérieurement. La discussion est close.

04 Vraag van de heer Alain Top aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "het tekort aan hoofdinspecteurs bij de lokale politie" (nr. 15197)

04 Question de M. Alain Top au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la pénurie d'inspecteurs principaux à la police locale" (n° 15197)

04.01 Alain Top (sp.a): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, collega's, ik wens u een gelukkig nieuwjaar. Ik zal het nieuwe jaar inzetten met een korte vraag.

Mijnheer de minister, in West-Vlaanderen zou er een groot tekort zijn aan hoofdinspecteurs bij de lokale politiezones. Het zou gaan om meer dan 20 vacante plaatsen. Bij de federale politie is er blijkbaar een overtal aan hoofdinspecteurs en commissarissen die echter niet geneigd zijn om te postuleren voor een functie van bijvoorbeeld wachtofficier bij de lokale politie.

Ik heb hierover enkele vragen.

Ten eerste, kunt u bevestigen dat er een tekort is aan hoofdinspecteurs bij de lokale politiezones in West-Vlaanderen en dat er een overtal is bij de federale politie?

Ten tweede, welke maatregelen kunnen er worden genomen om de functie van hoofdinspecteur bij de lokale politiezones aantrekkelijker te maken of om meer inspecteurs de rol van hoofdinspecteur te laten waarnemen?

Tot slot, kunt u bevestigen dat er reeds een ontwerp van KB ter tafel ligt dat soelaas zou kunnen bieden? Zo ja, wat is de timing en de inhoud van het voorliggend KB?

04.02 Minister Jan Jambon: Mijnheer Top, eveneens mijn beste wensen voor het nieuwe jaar. U had een korte vraag, mijn antwoord is uitgebreid maar binnen de perken.

Wat uw eerste vraag betreft, de morfologie van de politiezones wordt eenmaal per jaar herzien. Op basis van de morfologie die vastgelegd werd op 31 december 2015 voorziet het organigram van de politiezones van de provincie West-Vlaanderen in 529 betrekkingen voor het middenkader. In werkelijkheid zijn er slechts 450 voltijdse equivalenten ingenomen. Er is dus een deficit van 79 middenkaders voor de provincie West-Vlaanderen. Sinds het begin van 2016 hebben

04.01 Alain Top (sp.a): Il semble que la Flandre occidentale soit confrontée à une forte pénurie d'inspecteurs principaux dans les zones de police locales. La police fédérale compte un trop grand nombre d'inspecteurs principaux et de commissaires, mais ces agents ne sont pas disposés à postuler des emplois dans la police locale.

Le ministre confirme-t-il cette situation? Quelles mesures permettraient de rendre la fonction d'inspecteur principal de la police locale plus attrayante pour les inspecteurs également? Un projet d'arrêté royal est-il sur la table?

04.02 Jan Jambon, ministre: Le cadre moyen des zones de police de Flandre occidentale ne compte que 450 équivalents temps plein sur les 529 prévus par l'organigramme du 31 décembre 2015. Depuis le début de 2016, ces zones de police ont proposé ensemble un total de 94 emplois pour cadres moyens dans le cadre de la mobilité. Trente-sept

de West-Vlaamse politiezones samen 94 betrekkingen voor middenkaders opengesteld voor mobiliteit. Omdat het om vier opeenvolgende mobiliteitcycli gaat omvat dit aantal ook enkele herpublicaties van betrekkingen die niet ingevuld werden tijdens de vorige cycli. Men kan dus zeggen dat er maar 79 nodig zijn, terwijl er 94 worden geopend. In totaal hebben er zich 37 personen kandidaat gesteld van wie er 23 aangewezen werden in een politiezone van de provincie. Niet alle selecties zijn al afgesloten, er zijn er nog lopend.

Ik wijs er ook op dat het officierenkader van de provincie West-Vlaanderen een overtal kent. Er zijn 190 officieren in dienst voor 167 voorziene plaatsen. Er is dus een ondertal in het middenkader en een overtal in het officierenkader. Ongetwijfeld vervullen sommige van deze officieren bepaalde taken die normaal gezien toekomen aan het middenkader.

Ik kom tot uw tweede vraag. Het overtal in de graad van hoofdinspecteur bij de federale politie situeert zich in de eenheden van de federale, gerechtelijke politie. Het betreft functies met een gespecialiseerde taakinhoud, waarvan de titularissen vermoedelijk minder geneigd zijn om te postuleren voor meer algemene ambten in de basispolitiezorg. In die hoek moet volgens mij geen oplossing worden gezocht. In korpsen waar bij mobiliteit onvoldoende hoofdinspecteurs worden gevonden, is het wel mogelijk om inspecteurs aan te stellen in het hogere ambt en dus in te schakelen voor taken die normaal aan een hoofdinspecteur toekomen. Het voordeel voor de betrokken inspecteur is dubbel: hij geniet de wedde van een hoofdinspecteur en wordt feitelijk aangemoedigd om die promotie te maken.

Tot slot, een probleem dat in dezen opduikt is dat een inspecteur in tegenstelling tot een hoofdinspecteur, zelfs in de voornoemde constellatie, geen bevoegdheden van officier van gerechtelijke politie heeft. Dat zal binnenkort verholpen zijn. De wet stipuleert al dat inspecteurs die aan bepaalde voorwaarden voldoen qua anciënniteit en opleiding, bekleed worden met die hoedanigheid. Dat is beperkt tot die functie. Enkel het KB dat de opleiding daartoe bepaalt, ontbreekt nog. Het ontwerp ligt ter studie bij de Vaste Commissie van de Lokale Politie. Verwacht wordt dat het de komende maanden in werking treedt. Dat is het KB waarnaar u verwees.

04.03 Alain Top (sp.a): Mijnheer de minister, uit de cijfers blijkt effectief dat er een tekort is aan hoofdinspecteurs.

U geeft zelf aan dat de selecties nog niet allemaal doorlopen zijn. Het zou raar zijn mochten de ongeveer 60 functies plots ingevuld geraken. De aantrekkelijkheid van de functie van hoofdinspecteurs bij de lokale politie blijft een aandachtspunt. Wij moeten de mogelijkheden onderzoeken om deze functie aantrekkelijker te maken.

Het zijn inderdaad gespecialiseerde functies en dus zijn mensen minder snel geneigd om de overstap te maken. Ofwel is de druk te hoog, ofwel spelen er andere factoren mee. Nogmaals, er moet worden gezocht naar een meer aantrekkelijke rol voor de hoofdinspecteurs bij de lokale zones.

Ik ben blij te horen dat het koninklijk besluit vooruitgang boekt. Het biedt een tijdelijke of een gedeeltelijke oplossing: als wij de

personnes ont déposé leur candidature, parmi lesquelles 23 ont été désignées dans une zone de police de la province. Toutes les procédures de sélection ne sont pas encore clôturées.

Le cadre des officiers de la province de Flandre occidentale est en surnombre puisque 190 officiers y sont en service alors que seulement 167 sont prévus. À n'en pas douter, certains de ces officiers assument des missions normalement dévolues aux agents du cadre moyen.

L'excédent d'inspecteurs principaux au sein de la police fédérale concerne les unités de la police judiciaire fédérale. Les titulaires occupent des fonctions spécialisées et sont moins enclins à postuler des emplois plus généraux de la fonction de police de base. Il est en revanche possible d'affecter des inspecteurs à la fonction supérieure. Contrairement aux inspecteurs généraux, les inspecteurs n'ont pas les attributions d'officier de police judiciaire, mais ce problème sera prochainement résolu. Le projet d'arrêté royal est à l'étude au sein de la Commission Permanente de la Police locale et l'arrêté royal devrait entrer en vigueur dans les prochains mois.

04.03 Alain Top (sp.a): L'attractivité de la fonction d'inspecteur principal au sein de la police locale demeure un point d'attention, car il serait étrange que les 60 postes soient immédiatement pourvus.

inspecteurs, afhankelijk van enkele voorwaarden, officier van gerechtelijke politie maken, dan kunnen zij de waarnemingsfunctie ten volle uitvoeren.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

De **voorzitter**: De heer Demon heeft gevraagd om zijn vragen nrs 15284, 15540 en 15541 om te zetten in schriftelijke vragen. Ook vraag nr. 15498 van mevrouw Cassart-Mailleux wordt omgezet in een schriftelijke vraag. Vraag nr 15518 van mevrouw Van Cauter zal worden behandeld in de commissie voor de Justitie. De heer Dallemagne heeft gevraagd om zijn vraag nr. 15542 om te zetten in een schriftelijke vraag.

Le **président**: Les questions n^{os} 15284, 15540 et 15541 de M. Demon, n^o 15498 de Mme Cassart-Mailleux et n^o 15542 de M. Dallemagne sont transformées en questions écrites. La question n^o 15518 de Mme Van Cauter sera traitée en commission de la Justice.

05 **Vraag van de heer Egbert Lachaert aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de aanpassing van de camerawet" (nr. 15565)**

05 **Question de M. Egbert Lachaert au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "l'adaptation de la loi sur les caméras" (n° 15565)**

05.01 **Egbert Lachaert** (Open Vld): Mijnheer de minister, op mijn beurt bied ik u mijn beste wensen aan voor het nieuwe jaar. Ik hoop op een verdere goede samenwerking.

05.01 **Egbert Lachaert** (Open Vld): La loi du 21 mars 2007 réglant l'installation et l'utilisation de caméras de surveillance ne permet pas l'utilisation de caméras ANPR pour procéder à des contrôles dans les zones à faibles émissions.

Mijnheer de minister, u weet dat de invoering van lage-emissiezones in veel steden een *hot topic* is. In Antwerpen werd daarover al een beslissing genomen en ook in Gent denkt men erover na. Bij de implementatie en uitrol van de handhaving van een dergelijke emissiezone moet er een manier zijn om te controleren welke wagens precies de zone binnenrijden. Het Vlaams decreet over lage-emissiezones stelt inzake handhaving als voorwaarde dat te doen aan de hand van automatische of handmatige nummerplaatherkenning. U weet dat wij daar in het verleden al enkele issues over hebben gehad. Dat zou dus via de ANPR-camera's kunnen gebeuren.

Quel est le calendrier prévu pour la modification de la loi sur les caméras? Le ministre envisage-t-il de profiter de cette adaptation pour permettre aux villes de contrôler le respect des zones à faibles émissions au moyen de caméras ANPR mobiles?

Volgens de huidige stand van de wetgeving en gelet op de camerawet van 21 maart 2007 zou het echter niet mogelijk zijn om op die manier gebruik te maken van die camera's. De aanstaande wijzigingen in de camerawet kunnen dus een opportuniteit betekenen, waarbij steden kan worden toegelaten een lage-emissiezone te handhaven met die mobiele ANPR-camera's door niet-politionele diensten.

Wat is de timing voor de wijziging van de camerawet? Is dat een opportuniteit die u in overweging neemt?

05.02 **Minister Jan Jambon**: Aangaande de stand van zaken in het ontwerp tot wijziging van de camerawet kan ik u zeggen dat het eerste voorontwerp van wet op 20 juli voorgelegd werd aan de Ministerraad. Het betrof toen twee teksten, een tot wijziging van de camerawet en een tweede tot wijziging van de wet op het politieambt, om de regels voor het gebruik van camera's door de politiediensten in te voegen. Vroeger zaten die in de camerawet, maar ik heb de toepassing van de camerawet door de politiediensten in de wet op het politieambt ingevoegd.

05.02 **Jan Jambon**, ministre: Le premier avant-projet de loi a été soumis au Conseil des ministres le 20 juillet 2016. Il s'agissait de deux textes, à savoir un modifiant la loi sur les caméras et un autre modifiant la loi sur la fonction de police en vue d'y insérer les règles applicables à l'utilisation des caméras par les services de

Die ontwerpen werden in eerste lezing goedgekeurd. Zoals het hoort, gingen ze nadien naar de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer en naar de Raad van State. Die hebben ondertussen hun adviezen geformuleerd, in september en oktober jongstleden. Het College van procureurs-generaal werd ook geraadpleegd over het ontwerp tot wijziging van de wet op het politieambt. Dat heeft eind november zijn advies gegeven.

Ik heb dus alle adviezen binnen op de eerste lezing van de camerawet. Wij zijn die aan het verwerken. Er wordt nu overgegaan tot de aanpassing van de teksten, in overleg met de verschillende partners, teneinde de ontwerpen voor een tweede lezing aan de Ministerraad voor te leggen.

Wat de wijziging van de camerawet betreft, mag niet uit het oog worden verloren dat de camerawet slechts bewakingscamera's beoogt. Deze wetgeving beoogt slechts camera's die tot doel hebben misdrijven tegen personen of goederen of overlast te voorkomen, vast te stellen of op te sporen, of de orde te handhaven. Deze wet is overigens niet van toepassing op de bewakingscamera's, waarvoor het gebruik al geregeld wordt door een bijzondere wetgeving.

Behoudens een zeer ruime interpretatie van de voornoemde finaliteiten maakt de milieubescherming er geen deel van uit en zou het gebruik van ANPR-camera's voor het precieze doel dat u beschrijft dus niet geregeld zijn door de camerawet. Dat wordt overigens geregeld door de artikelen 7 en 8 van het Vlaams decreet van 27 november 2015. Het zou vanzelfsprekend anders zijn als de ANPR-camera wordt gebruikt voor meerdere doeleinden, waaronder één van degene die beoogd zijn door de camerawet. In alle gevallen is het bovendien belangrijk om erop te wijzen dat de wet voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer van toepassing blijft.

Het klopt dat het gebruik van mobiele ANPR-camera's in het kader van de camerawet tot nu toe beperkt is tot de politiediensten. De wet omvat geen enkele andere bijzondere bepaling betreffende het gebruik van intelligente bewakingscamera's. In zijn huidige versie, rekening houdend met de opmerkingen geformuleerd door de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer, en met een grotere impact van het gebruik van intelligente bewakingscamera's op het privéleven, maakt het ontwerp tot wijziging van de camerawet, dat dus het niet-politioneel gebruik van bewakingscamera's beoogt, het gebruik van intelligente bewakingscamera's slechts mogelijk indien zij niet aangesloten zijn op databanken van persoonsgegevens.

Het is dus niet de bedoeling het gebruik van ANPR-camera's voor doeleinden bepaald in de camerawet uit te breiden met andere verantwoordelijken voor de verwerking dan de politiediensten.

05.03 **Egbert Lachaert** (Open Vld): Mijnheer de minister, ik dank u voor uw verduidelijking.

*L'incident est clos.
Het incident is gesloten.*

police. Ces projets ont été approuvés en première lecture. La Commission de la protection de la vie privée, le Conseil d'État et le Collège des procureurs généraux ont formulé leurs avis en septembre, octobre et novembre. Nous examinons actuellement ces avis et adapterons les textes en concertation avec les divers partenaires en vue de soumettre les projets en deuxième lecture au Conseil des ministres.

La loi sur les caméras concerne uniquement les caméras de surveillance ayant pour objectif la constatation ou la détection de nuisances ou de délits contre des personnes ou des biens ou encore le maintien de l'ordre. La protection de l'environnement ne fait donc pas partie de ses finalités. L'utilisation de caméras ANPR dans le cadre du respect d'une zone à faibles émissions n'est pas prévue par cette loi. Même lorsqu'une caméra ANPR est utilisée à plusieurs fins et que l'une de celles-ci est visée par la loi sur les caméras, la législation relative à la protection de la vie privée reste d'application.

L'utilisation de caméras ANPR mobiles est jusqu'à présent limitée aux services de police. L'avant-projet portant modification de la loi autorise uniquement le recours à des caméras de surveillance intelligentes par des services extérieurs à la police à condition qu'elles ne soient pas reliées à des banques de données à caractère personnel. L'objectif n'est donc pas d'étendre l'utilisation des caméras ANPR telle que prévue par la loi sur les caméras à d'autres responsables du traitement d'images se situant en dehors des services de police.

06 Questions jointes de

- Mme Katrin Jadin au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la suppression d'une partie des laboratoires de police" (n° 15173)

- Mme Kristien Van Vaerenbergh au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "les laboratoires scientifiques" (n° 15743)

06 Samengevoegde vragen van

- mevrouw Katrin Jadin aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "het opdoeken van een aantal politielaboratoria" (nr. 15173)

- mevrouw Kristien Van Vaerenbergh aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de wetenschappelijke labo's" (nr. 15743)

Le président: Mme Van Vaerenbergh est excusée.

06.01 **Katrin Jadin** (MR): Monsieur le président, monsieur le ministre, les laboratoires de police technique et scientifique (PTS) ont un rôle important dans la recherche et l'analyse d'indices dans les affaires criminelles. Leur travail, par l'étude des preuves sur le terrain, permet aux policiers de résoudre des affaires rapidement et de confondre les coupables en justice.

La Belgique possède actuellement 28 laboratoires et étudie différents scénarios possibles pour mettre en place l'accréditation souhaitée par l'Europe. Les scénarios possibles sont les suivants: celui à 14 PTS, répartis par arrondissements judiciaires, 5 selon les cours d'appel et le dernier scénario propose 3 laboratoires.

Il est essentiel de favoriser l'efficacité et la compétence des PTS. De nombreuses analyses remettent en cause les scénarios 3 et 5, notamment le site de Vottem qui demandera un redimensionnement du laboratoire, mais surtout des coûts récurrents et de transport PAC plus importants.

Le scénario 14, préféré par la police judiciaire fédérale et soutenu par le Collège des procureurs généraux, le Conseil des procureurs du Roi, les gouverneurs des provinces et la Commission permanente de la police locale (CCPL) est plus simple à mettre en œuvre, rationalise les coûts et optimise le fonctionnement pour un fonctionnement efficient, ce qui évidemment reste le but.

Monsieur le ministre, mes questions sont les suivantes. D'après l'analyse de vos services administratifs et de police, quelle proposition s'avère être la plus optimale? Quels critères retenez-vous principalement? Quand est-ce que la décision sera prise avec le ministre de la Justice? Après combien de temps sera-t-elle mise en œuvre? Sera-t-il possible d'obtenir l'agenda de sa mise en œuvre concrète sur les différents sites?

06.02 **Jan Jambon**, ministre: Madame Jadin, à la suite du réaménagement du paysage judiciaire, qui a vu le nombre d'arrondissements judiciaires diminuer de 26 à 14, une optimisation de la police fédérale a également eu lieu en 2015, réduisant, elle aussi, le nombre de PJF à 14. Dans la mesure où le nombre de laboratoires est toutefois resté identique, il faut encore veiller à équiper intégralement 26 locaux en moyens matériels et humains. On ne peut donc pas parler d'une optimisation des laboratoires de police technique et scientifique. 26 laboratoires entièrement équipés représentent un nombre important pour un petit pays comme la

06.01 **Katrin Jadin** (MR): België beschikt over 28 laboratoria voor technische en wetenschappelijke politie (TWP) en bestudeert momenteel verschillende scenario's om de door Europa gewenste accreditatie in te voeren. Het is van fundamenteel belang dat de efficiëntie en de deskundigheid van de TWP gestimuleerd worden.

Scenario 14, dat de voorkeur van de federale gerechtelijke politie geniet en door het College van procureurs-generaal wordt gesteund, lijkt het makkelijkst uit te voeren, en leidt tot een rationalisatie van de kosten en een optimalisering van de werking.

Wat zou volgens uw diensten het beste voorstel zijn? Welke criteria hanteert u? Wanneer valt de beslissing? Kunt u het tijdspad voor de concrete uitvoering op de verschillende sites bezorgen?

06.02 **Minister Jan Jambon**: Als gevolg van de herinrichting van het gerechtelijk landschap werd het aantal gedeconcentreerde gerechtelijke directies (FGP) teruggebracht naar 14. Het aantal laboratoria is echter onveranderd op 26 gebleven en die moeten allemaal worden uitgerust met de nodige materiële en personele

Belgique.

Combiné au constat selon lequel la qualité des laboratoires belges se situe en dessous de la norme européenne, à l'obligation d'accréditation européenne, à l'importance reconnue dans l'accord de gouvernement de la qualité des prélèvements et analyses des traces, ainsi qu'au rapport du Comité P qui fait état du taux de descentes inégal et parfois faible, cette situation nous a amenés, mon collègue de la Justice Koen Geens et moi-même, à demander conjointement qu'il soit procédé à une analyse approfondie du fonctionnement et de l'avenir des laboratoires de la police technique et scientifique.

Différents scénarios ont été élaborés, calculés et comparés. Comme critère de décision important, je pense avant tout à l'augmentation de la qualité, à la spécialisation et à l'optimisation du service aux zones de police locale et ensuite aux aspects budgétaires et logistiques. Mon collègue de la Justice Koen Geens et moi-même avons récemment reçu tous les éléments nécessaires pour prendre une décision. Nous avons l'intention de prendre cette décision ensemble, à brève échéance, et de la communiquer à la commissaire générale de la police fédérale.

06.03 Katrin Jadin (MR): Je n'ai pas reçu ma réponse, monsieur le président. De plus, je pense que de par ma question on pouvait deviner d'où je tiens mes sources et quel est le scénario le plus soutenu par les acteurs de terrain.

J'ai visité le laboratoire de Liège, et c'est une catastrophe. Nous sommes tout à fait d'accord sur ce fait.

06.04 Jan Jambon, ministre: Vous savez que nous sommes en train de construire un nouveau laboratoire à Vottem?

06.05 Katrin Jadin (MR): Oui, je suis au courant. Je connais un peu ma région. C'est une bonne chose. Évidemment qu'il est nécessaire de se conformer aux exigences européennes, de répondre aux normes ISO, etc. N'y voyez pas de malentendu.

En ce qui concerne l'efficacité et les souhaits des acteurs de la justice et de la police, qui sont les premiers visés, je tiens à insister sur le fait qu'on prenne en compte, dans les critères d'efficacité des laboratoires, la faisabilité et la proximité qui sont parfois nécessaires.

Je vous remercie et je reviendrai sous peu puisque la décision ne tardera pas à venir.

*L'incident est clos.
Het incident is gesloten.*

07 Question de M. Jean-Marc Nollet au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la situation des piscines de la centrale de Tihange" (n° 15602)

07 Vraag van de heer Jean-Marc Nollet aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de toestand van de waterbassins van

middelen. Dat zijn dus erg veel volledig uitgeruste laboratoria voor een klein landje als België.

Aangezien de kwaliteit van de Belgische laboratoria de Europese norm niet haalt, Europa een accreditatie ervan oplegt, er voor de nodige kwaliteit moeten worden gezorgd bij het opnemen en analyseren van de sporen én gelet op het feit dat uit een rapport van het Comité P blijkt dat het aantal afstappingen soms beperkt is, hebben mijn collega van Justitie en ikzelf een grondige analyse van die laboratoria gevraagd.

Er liggen verscheidene scenario's voor. Kwaliteitsverbetering, specialisatie en optimalisatie van de dienst zijn in dat kader belangrijke criteria, gevolgd door budgettaire en logistieke aspecten. Er zal binnenkort een beslissing worden genomen.

06.05 Katrin Jadin (MR): Ik vraag nadrukkelijk dat er bij de efficiencycriteria ook rekening zou worden gehouden met de haalbaarheid en de nabijheid.

de kerncentrale van Tihange" (nr. 15602)

07.01 **Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): Monsieur le président, monsieur le ministre, j'ai déjà eu l'occasion d'échanger avec vous à diverses reprises sur les fuites recensées dans différentes piscines de la centrale de Tihange. Je crains néanmoins que nos échanges antérieurs aient souffert d'une certaine confusion dans les termes utilisés. J'y ai une part de responsabilité. J'utilisais parfois le terme de "grande piscine de stockage" pour la piscine d'entreposage et le terme de "piscine de stabilisation", alors que l'expression officielle est "piscine de désactivation". J'aimerais dès lors revenir sur le sujet de manière plus précise encore.

Monsieur le ministre, quelle est l'ampleur actuelle de la fuite des piscines d'entreposage situées dans le bâtiment DE? La fuite dont nous avons parlé la fois dernière, évaluée à 192 litres par jour en février 2016, relève-t-elle de la piscine de désactivation de Tihange 1 ou bien des piscines d'entreposage situées dans le bâtiment DE?

Quelle est l'ampleur actuelle de la fuite des autres piscines que celles situées dans le bâtiment DE? Je vise maintenant les piscines de désactivation de T1, T2 et T3. Quelle est l'ampleur de la fuite maximale qui a été enregistrée ces dernières années dans chacune de ces trois piscines?

Chacun des trois réacteurs dispose en effet d'une piscine de refroidissement qui lui est propre – et c'est là qu'il y avait eu une confusion - destinée à l'entreposage temporaire des assemblages de combustible usé. Après au moins deux ans en piscine de désactivation sur les unités, les assemblages de combustible sont transférés vers le bâtiment DE qui, sauf erreur, contient huit piscines disposant d'une capacité de 465 assemblages chacune. Au total, il y a donc 3 720 alvéoles dans le bâtiment DE.

Cette première partie de ma question visait à faire le point. Pour ma bonne compréhension, pourriez-vous d'abord me préciser combien de mètres cubes et de tonnes de combustible usé une alvéole peut contenir?

Parmi ces huit piscines, ces 465 assemblages (qui correspondent au total à 3 720 alvéoles), combien sont déjà remplis? Pourriez-vous ensuite me préciser dans laquelle de ces huit piscines du bâtiment DE se situe, le cas échéant, la fuite? Pourriez-vous enfin me préciser si cette fuite ou ces fuites sont identifiables sur des alvéoles, si l'information est connue à ce niveau de précision?

Les bâtiments réacteurs des trois unités du site de Tihange sont décrits comme étant munis d'une double enceinte de confinement. L'enceinte intérieure est en béton armé précontraint et munie d'une peau d'étanchéité métallique tandis que l'enceinte extérieure est en béton armé.

Qu'en est-il pour le bâtiment DE? Comment est-il "bunkerisé"? Quelle est l'épaisseur de ce bunker et de chacune de ses éventuelles enceintes de confinement? Ce bâtiment dispose-t-il d'un système de récupération d'eau en cas de fuite? Si oui, quel est ce système et comment les mesures sont-elles effectuées? Dernier élément, comment s'organise la récolte de la fuite d'eau des piscines du

07.01 **Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): Hoe groot is het lek in de waterbassins van gebouw DE van de kerncentrale van Tihange? Komt het lek – in februari 2016 werd geschat dat er 192 liter per dag weglekt – van het gebouw DE of van het splijstofdok van Tihange 1? Hoe groot is het lek in de andere waterbassins, zoals de splijstofdokken van T1, T2 en T3? Wat is het grootste lek dat in elk van de bassins de voorbije jaren werd gemeten?

Elke van drie reactoren beschikt over een splijstofdok dat ontworpen is voor de tijdelijke opslag van splijstofelementen. Na ten minstens twee jaar in de splijstofdokken van de eenheden worden de splijstofelementen overgebracht naar gebouw DE, dat 8 opslagdokken heeft, elk met een capaciteit van 465 gebruikte splijstofelementen. Hoeveel van de 3.720 posities zijn er gevuld? Hoeveel kubieke meter en hoeveel ton kan zo een positie bevatten? In welk van de 8 opslagdokken bevindt zich het lek? Kan het in de posities worden opgespoord?

Heeft gebouw DE een dubbele containmentstructuur, zoals de reactoren van de drie Tihange-eenheden?

Wat is de dikte van de containments? Heeft dat gebouw een systeem om bij lekken water op te vangen? Zo ja, hoe werkt dat?

bâtiment DE au regard de ce que je viens d'évoquer concernant ce bunker? Est-elle organisée à l'intérieur ou à l'extérieur de l'enceinte de confinement? En résumé, cette question a exigé de nombreuses informations parce que je ne suis pas sûr que nous ayons été très clairs au cours des échanges précédents mais, je le répète, j'en assume ma part de responsabilité.

07.02 Jan Jambon, ministre: Monsieur Nollet, la fuite est nulle au niveau des piscines d'entreposage du bâtiment DE. La fuite résulte de la piscine de Tihange 1. Je souligne que l'écoulement auquel vous faites allusion fut très limité dans le temps et ne reflétait pas la situation habituelle. Cet écoulement supérieur à la normale faisait suite à un test consistant à modifier la température de la piscine de désactivation de Tihange 1 afin de constater une éventuelle variation de l'écoulement constaté en général qui est, à peu près, à 100 ml par jour. Dès que les résultats ont été constatés, la température a été remise à son niveau habituel et l'écoulement est revenu à un niveau moyen de 0,96 ml par jour.

En ce qui concerne votre troisième question, aucune fuite permanente n'a été constatée de manière permanente pour les piscines de Tihange 2 et 3. Les dernières informations dont je dispose concernant la fuite à Tihange 1, du 15 décembre dernier, ont mesuré la fuite à 120 ml par heure.

En ce qui concerne votre quatrième question, le volume d'une alvéole est compris entre 0,21 et 0,25 m³ en fonction des unités.

Cinquième question, le rapport de la commission de contact faisait état, en décembre 2016, de cinq piscines pleines correspondant à 2 663 assemblages. La fuite ne se situant pas au niveau du bâtiment DE, les questions six et sept tombent.

En réponse à votre huitième question, le bâtiment est effectivement "bunkerisé" et conçu pour faire face à des accidents externes tels que des accidents d'avion, des explosions accompagnées d'ondes de choc et de projectiles et pour éviter l'infiltration de gaz explosifs à l'intérieur des installations. Contrairement à un bâtiment de réacteurs nucléaires où est prévue une double enceinte pour assurer le maintien de produits radioactifs à l'intérieur en cas d'accidents de conception impliquant une forte pressurisation de l'intérieur, par exemple, la rupture d'une tuyauterie primaire, le bâtiment DE ne dispose pas de double enceinte parce qu'il ne doit pas faire face à ce type d'accidents internes.

Le bâtiment est donc équipé de systèmes de ventilation adéquats pour assurer le confinement.

Neuvième question, le bâtiment DE dispose effectivement d'un système de collecte de fuites. Les fuites récoltées sous les piscines sont dirigées vers un bac de collecte dont le niveau est mesuré. Enfin, les fuites récoltées sont ensuite reprises par le circuit des purges et vont dans le bâtiment même.

07.03 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Monsieur le ministre, je vous remercie. Je prendrai le temps de lire votre réponse attentivement mais je crois qu'on est au clair. Ce n'est donc pas la piscine du

07.02 Minister Jan Jambon: Het lek bevindt zich niet in de opslagbassins van het DE-gebouw, maar in het bassin van Tihange 1. De afvloeiing waarnaar u verwijst, duurde kort. Die was het gevolg van een test om na te gaan hoe het afvloeien varieert na een temperatuuraanpassing in het splijtstofdok. Nadat de resultaten werden verkregen, werd de temperatuur genormaliseerd en kwam de afvloeiing weer overeen met het gemiddelde debiet. Er werden geen permanente lekken vastgesteld in de dokken van Tihange 2 en 3. Volgens mijn recentste gegevens over het lek in Tihange 1, die dateren van 15 december, vloeit er 120 ml per uur weg.

Het volume van een positie varieert tussen 0,21 en 0,25 m³. In het verslag van de contactcommissie was er in december 2016 sprake van vijf volle dokken, wat overeenkomt met 2.663 splijtstofelementen. Het DE-gebouw is inderdaad opgebouwd als een bunker om weerstand te bieden aan ongevallen van buitenaf, maar beschikt niet over een dubbele containmentstructuur, omdat er in het gebouw geen radioactieve producten zijn die binnen moeten worden gehouden bij interne ongevallen.

Het water van de lekken wordt onder de waterbassins opgevangen in een opvangtank, waarvan het niveau gemonitord wordt. Vervolgens wordt het naar het waterafvoersysteem in het gebouw geleid.

07.03 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Het lek zat niet in het waterbassin van het

bâtiment DE d'entreposage qui avait un problème. C'est la piscine T1 du bâtiment et où il y a la désactivation et, ce, pour Tihange 1 uniquement. Rien pour Tihange 2 ni pour Tihange 3.

opslaggebouw DE maar enkel in het splijtstofdok van Tihange 1.

Pour ce qui est des alvéoles, je vois que vous donnez les réponses en mètres cubes: 0,21 m³ à 0,23 m³. Je demandais également les chiffres en tonnes. Disposez-vous également de la réponse en tonnes ou dois-je revenir vers vous?

Ik heb ook cijfers uitgedrukt in ton voor de posities gevraagd.

07.04 Jan Jambon, ministre: (...)

07.05 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Pour ce qui concerne le bunker, je vais prendre le temps d'analyser les différences entre ce qui est dans le volet réacteur double enceinte et ce qui est pour la piscine simple enceinte.

07.06 Jan Jambon, ministre: Monsieur Nollet, on parle ici de mètres cubes d'eau. Un mètre cube d'eau est égal à une tonne, 1 000 kilos, bien entendu s'il s'agit d'eau pure.

07.07 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Ce que je demande, c'est le volume du combustible utilisé. Ce n'est pas le volume d'eau. C'est bien le volume du combustible utilisé qu'on met dans l'eau, évidemment.

Vous dites qu'une alvéole, pour mettre un combustible utilisé, équivaut à 0,21 m³ à 0,23 m³. Monsieur le ministre, je repréciserai cela pour qu'on puisse avoir les chiffres la semaine prochaine, puisque vous ne les avez pas avec vous. Je vous remercie déjà pour les éléments très précis de réponse donnés ici.

L'incident est clos.
Het incident is gesloten.

08 Question de M. Jean-Marc Nollet au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "le remplacement du directeur général de l'AFCN" (n° 15603)

08 Vraag van de heer Jean-Marc Nollet aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de vervanging van de directeur-generaal van het FANC" (nr. 15603)

08.01 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Monsieur le président, monsieur le ministre, vous vous souviendrez de la confusion et de l'incertitude qui régnaient lors de votre réponse en commission le 14 décembre dernier quant au rôle linguistique du futur remplaçant de M. Bens.

08.01 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Mijnheer de minister, met verwijzing naar de FANC-wet heeft u op 14 december laten verstaan dat de volgende directeur-generaal geen Franstalige kan zijn omdat de voorzitter Franstalig is. Daags daarna is u op die verklaring teruggekomen. Volgens het andere deel van uw antwoord kon immers een niet-Belgische Franstalige kandidaat wél solliciteren.

J'aimerais vous offrir la possibilité de revenir sur ce sujet et de préciser clairement ce qu'il en est. Je reprends donc l'essentiel des questions que je formulais déjà à l'époque. Quand je vous posais la question suivante "Acceptez-vous que la fonction de directeur général puisse être attribuée à un francophone?", vous me répondiez: "L'article 41 de la loi relative à l'AFCN stipule que le président et le directeur général doivent être de rôles linguistiques différents. Le président actuel du conseil d'administration est francophone. À ce sujet, nous suivons donc la loi".

Hoe zit de vork nu in de steel? Wordt er in de oproep tot kandidaatstelling iets over de taalrol gezegd? Kan een Franstalige Belg kandideren en

Vous laissez entendre, par cette réponse, que le prochain directeur général ne pourrait être un francophone, puisque le président est francophone. Mais le lendemain, en marge d'une autre réunion, vous

reveniez quelque peu sur cette déclaration, eu égard à l'autre partie de votre réponse en commission qui confirmait qu'un candidat francophone non belge (un Français, par exemple) pouvait postuler.

J'aimerais savoir ce qu'il en est définitivement. L'appel à candidature comprend-il une précision sur le rôle linguistique? Un Belge francophone peut-il postuler et avoir, au même titre qu'un candidat de nationalité française, toutes ses chances d'être le (ou la) prochain(e) directeur général de l'AFCN? Comment allez-vous appliquer le principe de rôles linguistiques différents si c'est un Anglais (anglophone) qui est désigné? Le président du conseil d'administration, francophone, peut-il dans ce cas rester en place?

Allez-vous donner suite à ma suggestion selon laquelle un responsable ayant exercé des fonctions dans une centrale nucléaire ne peut postuler? On sait que la loi ne prévoit pas d'incompatibilité mais rien ne vous empêche d'établir des exigences plus fortes voire de modifier cette loi, fort de l'expérience récente. Vous aviez d'ailleurs précédemment déclaré être sensible à cette suggestion.

Enfin, quelle est la place donnée au regard extérieur, au regard étranger, international, dans cette procédure?

evenveel kans maken als een Franse kandidaat om de volgende directeur van het FANC te worden? Hoe zal u het beginsel van verschillende taalrollen toepassen als er een Engelstalige wordt aangesteld? Kan de Franstalige voorzitter van de raad van bestuur in dat geval aanblijven?

Zal u rekening houden met mijn voorstel om te voorkomen dat een manager van een kerncentrale zich voor die functie kandidaat zou stellen? Volgens de wet is er geen onverenigbaarheid maar men kan hogere eisen stellen of de wet wijzigen.

Welke plaats wordt er in die procedure voor de buitenlandse, internationale dimensie ingeruimd?

08.02 Jan Jambon, ministre: Monsieur Nollet, en effet, nous avons eu une petite discussion et je me suis mieux renseigné que l'autre fois. Cela semble simple, mais cela ne l'est pas. En principe, c'est la langue du diplôme donnant accès à la fonction qui détermine le rôle linguistique qui est assigné à une personne au sein de l'AFCN. Par exemple, un Belge francophone parfaitement bilingue qui dispose d'un master ingénieur civil, délivré par la KUL, l'Université de Gand ou la VUB, peut donc faire partie du rôle linguistique néerlandophone. Cela vaut également pour des personnes d'autres nationalités.

08.02 Minister Jan Jambon: In principe bepaalt de taal van het diploma de taalrol van een medewerker van het FANC.

Een en ander wordt geregeld bij de wet van 18 juli 1966 op het gebruik van de talen in bestuurszaken. De wet betreffende het FANC bepaalt echter dat de voorzitter en de directeur-generaal tot een verschillende taalrol moeten behoren. De huidige voorzitter van de raad van bestuur behoort tot de Franse taalrol. Dat betekent dat er nu een persoon met een Nederlandstalig diploma zou moeten worden benoemd. Die situatie kan tegen de benoeming van de nieuwe directeur-generaal echter veranderd zijn. Alle geïnteresseerden mogen zich dus kandidaat stellen.

La réglementation qui est d'application est la loi du 18 juillet 1966 sur l'emploi des langues en matière administrative. Toutefois, l'article 41 de la loi relative à l'AFCN stipule en plus que le président et le directeur général sont de rôles linguistiques différents. Le président actuel du conseil d'administration appartient au rôle linguistique francophone, ce qui veut dire qu'aujourd'hui, une personne avec un diplôme donnant accès au rôle linguistique néerlandophone devrait être nommée. Ceci est le cas aujourd'hui, mais il est possible que cette situation soit différente au moment de la nomination du nouveau directeur général. Donc tous les intéressés peuvent postuler.

De wet op het gebruik van de talen in bestuurszaken bepaalt: "Indien het voorgeschreven is, leggen de ambtenaren hun toelatingsexamen af in het Nederlands of in het Frans naar gelang van de taal waarin zij, naar luid van het opgelegde diploma, het vereiste

À présent, je vais parcourir avec vous la loi sur l'emploi des langues. L'article 43, § 4 stipule: "S'il est imposé, les fonctionnaires et agents subissent leur examen d'admission en français ou en néerlandais, suivant que le diplôme exigé, le certificat d'études requis ou la déclaration du directeur d'école atteste qu'ils ont fait leurs études dans l'une ou l'autre de ces langues. Ils peuvent prouver par un examen préalable qu'ils connaissent l'autre langue aussi bien que la langue véhiculaire de leurs études et présenter l'examen d'admission dans cette langue. (...) Les candidats qui, à l'étranger, ont fait leurs études dans une langue autre que le français ou le néerlandais et qui se prévalent d'une équivalence de diplôme ou de certificat d'études reconnue par la loi, subissent l'examen d'admission en français ou en

néerlandais, au choix. Si la nomination n'est pas précédée d'un examen d'admission, la connaissance de la langue du rôle auquel l'intéressé désire être affecté est établie par un examen préalable".

Si un anglophone ou un Italien se présente, il doit soit passer une épreuve linguistique, soit apporter la preuve de la réussite d'un examen préalable.

Je poursuis la citation de l'article 43: "Les candidats qui ont fait leurs études dans la Région de langue allemande peuvent présenter leur examen d'admission en allemand à condition de subir en outre un examen portant sur la connaissance du français ou du néerlandais selon qu'ils désirent être affectés au rôle français ou au rôle néerlandais." Je peux vous fournir le texte de loi en question, si vous le désirez.

Pour répondre à votre deuxième question, la loi ne prévoit actuellement aucune incompatibilité pour l'exercice de cette fonction. À l'heure actuelle, il n'y a pas d'initiative pour modifier cette loi.

Troisièmement, la loi prévoit que le directeur général est nommé par arrêté royal. Le recours à un bureau de sélection externe doit permettre un sondage du marché aussi large que possible. La méthodologie suivie par le bureau de sélection se veut garante de l'objectivité de la sélection.

getuigschrift of de verklaring van het schoolhoofd, hun onderwijs genoten hebben, tenzij zij vooraf aan de hand van een examen het bewijs leveren dat zij de andere taal even goed kennen. (...) De kandidaten, die in het buitenland hun onderwijs genoten hebben in een andere taal dan het Nederlands of het Frans en zich op een bij de wet erkende gelijkwaardigheid van diploma's of studiegetuigschriften kunnen beroepen, leggen het toelatingsexamen af in het Nederlands of in het Frans, naar keuze. Indien geen toelatingsexamen aan de benoeming voorafgaat, wordt de kennis van de taal van de rol, waarbij de betrokkene wenst ingedeeld te worden, vastgesteld aan de hand van een voorafgaand examen."

De kandidaten die onderwijs genoten hebben in het Duitse taalgebied, mogen hun toelatingsexamen in het Duits afleggen op voorwaarde dat zij bovendien een examen afleggen over de kennis van de Nederlandse of de Franse taal, naar gelang zij wensen ingedeeld te worden bij de Nederlandse of de Franse taalrol.

De wet voorziet niet in enige onverenigbaarheid voor het uitoefenen van die functie, en het is momenteel niet de bedoeling ze te wijzigen.

De wet bepaalt dat de directeur-generaal bij koninklijk besluit wordt benoemd. Door een beroep te doen op te diensten van een extern selectiebureau kan een zo breed mogelijke markt worden bestreken. De gevolgde methode moet garant staan voor objectiviteit.

08.03 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Merci pour ce cours de droit. Je pense que les choses se clarifient peu à peu. Si quelqu'un n'est ni francophone ni néerlandophone, mais parle une de ces deux langues bien sûr, c'est la langue de l'examen qui déterminera le rôle linguistique auquel il sera affecté, s'il réussit l'examen.

08.03 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): De taal van het examen bepaalt in dit geval dus de taalrol. Maar een Franstalige Belg met een diploma van een Franstalige

Pour être certain d'avoir bien compris, je vous soumets le cas d'un Belge francophone diplômé de l'ULB, par exemple. Puisque le président actuel du conseil d'administration est francophone, normalement, ce candidat ne peut être retenu. Je n'ai pas bien compris ce dernier point.

08.04 Jan Jambon, ministre: Il y a deux étapes. Ce sont d'abord les critères pour participer à l'examen. Nous ne parlons pas ici du rôle linguistique du directeur général.

08.05 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Donc il peut y participer.

08.06 Jan Jambon, ministre: Il peut participer parce qu'entre le début de la procédure de sélection et la nomination, il est possible que la situation change. Il est donc autorisé à participer.

08.07 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Oui, mais le candidat sait que c'est un francophone qui est président du conseil d'administration.

08.08 Jan Jambon, ministre: C'est au moment de la nomination que cela entre en compte. Si le directeur général est de tel rôle linguistique, le président du conseil doit être de l'autre rôle. Ce sera donc le premier classé de ce rôle linguistique qui sera nommé.

08.09 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Je ne suis pas sûr de tout comprendre. Je crois qu'il y a quand même un souci. Vous dites que ce n'est pas au moment où il postule que cette question est examinée, parce qu'il peut concourir, mais c'est au moment de la décision. Au moment de la décision, si le premier lauréat est francophone, il ne pourra pas passer car le président du conseil d'administration est un francophone – si c'est encore le cas à ce moment-là. Oui ou non?

08.10 Jan Jambon, ministre: Il ne sera pas nommé parce que les critères de nomination sont la réussite de l'examen, le diplôme, les qualifications et le rôle linguistique.

08.11 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Il s'agit d'un vrai problème. Sauf changement de président du conseil d'administration, on détermine que le prochain directeur général doit être néerlandophone. C'est en contradiction du point 7 de la résolution adoptée par le parlement en 2007, et toujours d'application: "La Chambre estime indispensable que le directeur général de l'Agence fédérale soit choisi à l'issue d'une sélection parmi les lauréats ayant obtenu le meilleur résultat et ce, indépendamment de son rôle linguistique."

universiteit komt niet in aanmerking, omdat de huidige voorzitter van de raad van bestuur een Franstalige is. Klopt dat?

08.06 Minister Jan Jambon: Hij mag wel deelnemen aan het examen, want het is mogelijk dat de situatie verandert tussen het begin van de selectieprocedure en de benoeming.

08.08 Minister Jan Jambon: Maar het is de eerste van de taalrol die verschilt van die van de voorzitter van de raad van bestuur, die zal worden benoemd.

08.09 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Als de eerst gerangschikte geslaagde kandidaat op het ogenblik van de benoeming een Franstalige is, zal deze het ambt niet kunnen opnemen want de voorzitter van de raad van bestuur is ook Franstalig.

08.10 Minister Jan Jambon: De betrokkene zal niet worden benoemd omdat de benoemingscriteria niet alleen betrekking hebben op het slagen voor het examen, het diploma en de kwalificaties maar ook op de taalrol.

08.11 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Als de voorzitter van de raad van bestuur aanblijft, moet de nieuwe directeur-generaal dus Nederlandstalig zijn. Dat is strijdig met punt 7 van de in 2007 aangenomen resolutie: 'De Kamer acht het onontbeerlijk dat de directeur-generaal van het FANC na een selectie wordt gekozen

onder de laureaten die de beste resultaten zullen hebben bekomen en dit, ongeacht zijn taalrol.'

08.12 Jan Jambon, ministre: (...)

08.13 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): J'entends bien. Mais ce problème ne peut être résolu que si le président du conseil d'administration démissionne, ce qui laisserait la possibilité. Comme ministre, n'entreprendriez-vous pas une démarche en ce sens? Dans le cas contraire, il y a un problème par rapport au vote qui a eu lieu en séance plénière du parlement le 26 avril 2007, document 51 3089/003, point 7.

08.13 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Kunt u de voorzitter van de raad van bestuur niet verzoeken af te treden?

08.14 Jan Jambon, ministre: Je dois appliquer la loi.

08.15 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Je ne vous demande pas de ne pas appliquer la loi. Je vous demande de poser un acte supplémentaire. Il ne s'agit pas de changer la loi, mais de dire au président du conseil d'administration qu'il s'engage à se mettre en retrait. Il est plus important d'avoir le meilleur directeur général. Le président du conseil d'administration sera choisi en fonction.

08.15 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Ik vraag u niet om de wet aan te passen maar om een bijkomende handeling te verrichten. Het is immers belangrijker dat het FANC over de beste directeur-generaal kan beschikken.

08.16 Jan Jambon, ministre: Un grand homme d'État disait qu'il faut résoudre les problèmes lorsqu'ils se posent. Je vais y réfléchir et voir quelles sont les possibilités.

08.16 Minister Jan Jambon: Ik zal hierover nadenken.

08.17 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Je n'ai plus en tête les dates auxquelles il est possible de postuler. Cependant, vous vous doutez bien qu'en l'état actuel de votre réponse, le choix des uns et des autres est fortement influencé. Je vous demanderai donc de réfléchir très vite car le problème est actuel, les candidatures devant être déposées. On est face à un vrai problème. Je ne dis pas que vous l'avez cherché! Nous sommes à présent au clair quant au raisonnement et il est évident qu'il réside un problème pour une partie des candidats. Plus pour les anglophones, mais il réside bien un problème pour les candidats se trouvant dans la situation que j'évoque à présent. Pour les anglophones, il y a une solution, mais pas pour les Belges francophones.

08.17 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Uw antwoord zal hoe dan ook de keuze van de kandidaten beïnvloeden: daarom vraag ik u om er niet te lang over na te denken.

08.18 Jan Jambon, ministre: S'il est anglophone, le candidat passera son examen en français. Le problème est donc le même que pour les francophones.

08.19 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): En effet, s'il passe son examen en français mais il peut le passer en néerlandais.

08.20 Jan Jambon, ministre: Il y a beaucoup plus d'étrangers qui connaissent le français mis à part les Hollandais.

(...): (...)

08.21 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): C'est à M. le ministre de régler le problème.

*L'incident est clos.
Het incident is gesloten.*

09 Question de M. Jean-Marc Nollet au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la situation de l'entreprise EZB" (n° 15604)

09 Vraag van de heer Jean-Marc Nollet aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de situatie van het bedrijf EZB" (nr. 15604)

09.01 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Monsieur le président, monsieur le ministre, suite à nos différents échanges, vous vous étiez personnellement rendu sur le site de l'entreprise EZB à Seneffe pour prendre connaissance *in situ* de la situation préoccupante d'une entreprise qui n'a plus d'activité nucléaire depuis 2008 et dont la situation économique et financière était également très interpellante mais qui se refusait à démanteler complètement le site. Vous partagiez d'ailleurs ma volonté d'éviter à tout prix que l'histoire de Best Medical Belgium ne se répète et vous aviez l'impression qu'EZB avait bien compris le message. L'entreprise s'est à cette occasion engagée à introduire un plan de démantèlement initial pour le 31 décembre 2016.

Qu'en est-il? Cette échéance a-t-elle été respectée? Un plan complet a-t-il été déposé? L'AFCN l'a-t-elle analysé? Quelles sont les conclusions que l'AFCN en retire? Quelles sont les prochaines étapes et échéances dans ce dossier qui n'a que trop duré? Quid de l'évacuation des déchets d'EZB provisoirement stockés à l'UCL? Une solution définitive a-t-elle été trouvée sur ce volet du dossier? Quelle est-elle?

09.02 Jan Jambon, ministre: Monsieur Nollet, un plan de démantèlement initial a effectivement été transmis à l'AFCN en respectant le délai du 31 décembre 2016. Ce plan est actuellement en cours d'analyse au sein de l'AFCN qui n'en a pas encore tiré de conclusion pour le moment. Nous ne sommes qu'au début de l'année.

L'exploitant a obtenu d'envoyer les plans de démantèlement également à l'ONDRAF qui fait l'analyse pour les aspects qui tombent dans ses compétences. Ce plan de démantèlement initial ne garantit pas que l'exploitant procède effectivement au démantèlement mais oblige l'exploitant à réfléchir à l'organisation et à la méthodologie de démantèlement, particulièrement en ce qui concerne les filières de déchets issus du démantèlement.

En ce qui concerne les déchets provisoirement entreposés à l'UCL, les bonnes pratiques reconnues sont l'entreposage des déchets au maximum 10 ans à partir de la production de ces déchets. Toutefois, EZB a émis une nouvelle proposition d'une durée d'entreposage plus longue à l'UCL en contrepartie d'une garantie financière d'EZB. Une analyse est actuellement en cours au sein de l'AFCN afin d'évaluer les conséquences opérationnelles dans le cas où cette proposition serait acceptée.

09.03 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Monsieur le ministre, avez-vous une idée du délai pour que je ne pose pas la question la semaine prochaine.

09.01 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): U bent ter plaatse geweest in het bedrijf EZB in Seneffe, waar er sinds 2008 geen nucleaire activiteit meer is, maar men weigerde om de site volledig te ontmantelen. Het bedrijf heeft zich er dan toe verbonden om tegen 31 december 2016 een initieel ontmantelingsplan in te dienen.

Hoe staat het daarmee? Heeft het FANC dit plan onderzocht? Wat zijn de conclusies van het FANC? Wat zijn de volgende stappen? Werd er een definitieve oplossing gevonden voor de verwijdering van het radioactieve afval van EZB dat tijdelijk bij UCL is opgeslagen?

09.02 Minister Jan Jambon: Er werd een initieel ontmantelingsplan ingediend bij het FANC, en het FANC analyseert het. De exploitant heeft het plan ook naar NIRAS gestuurd. Dit plan garandeert niet dat de exploitant de site daadwerkelijk zal ontmantelen maar verplicht hem ertoe om na te denken over de organisatie en de methodologie van de ontmanteling, zeker wat betreft de verwerking van het afval.

EZB heeft een opslagtermijn bij UCL voorgesteld die langer is dan de gebruikelijke duur van maximum 10 jaar na de afvalproductie, in ruil voor een financiële garantie. Het FANC evalueert de operationele gevolgen hiervan.

09.03 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Binnen welke termijn?

09.04 **Jan Jambon**, ministre: Non, mais je vais vous fournir l'information.

09.04 **Minister Jan Jambon**: Ik zal u dat later meedelen.

09.05 **Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): Je dépose la question. Elle est faite.

L'incident est clos.
Het incident is gesloten.

10 **Question de M. Jean-Marc Nollet au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la situation de Tihange 1" (n° 15605)**

10 **Vraag van de heer Jean-Marc Nollet aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de stand van zaken betreffende Tihange 1" (nr. 15605)**

10.01 **Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): Monsieur le président, monsieur le ministre, la centrale de Tihange 1 est à l'arrêt depuis le 7 septembre 2016. Inutile de faire tous les rétroactes de nos échanges sur le sujet. Repartons des incertitudes qui subsistaient au moment de votre réponse du 14 décembre dernier.

10.01 **Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): Tihange 1 ligt stil sinds 7 september. Meer dan vier maanden later zou ik willen vernemen hoe het staat met de evaluatie van de impact van de zwak verdichte zone die zich 6 à 7 meter onder het gebouw noodsystemen bevindt op de aardbevingsbestendigheid van het gebouw. Kan die op het aanvankelijke niveau worden gewaarborgd? Wat was de samenstelling en de herkomst van de remblai in die zone? De bodem moet worden verstevigd door de injectie van micropalen. Is dat intussen gebeurd?

1. L'impact de la zone moins compactée (située entre 6 et 7 mètres de profondeur sous le bâtiment d'ultime secours) sur les calculs de résistance sismique du bâtiment était alors encore en cours d'évaluation. Plus de quatre mois après la fermeture de la centrale, il est plus que temps de savoir ce qu'il en est de cette évaluation. Qu'en est-il? La résistance sismique est-elle garantie a minima au niveau existant à l'origine et avant le 7 septembre 2016?

2. Quelle est la composition et l'origine des remblais situés dans cette zone moins compactée?

3. Un renforcement du sol par le biais d'injections de pieux était devenu incontournable. Ce renforcement est-il désormais réalisé? Si pas encore, quand les travaux sont-ils prévus?

4. On sait qu'un phasage inadéquat des activités de *jet grouting* est un des éléments à l'origine des dommages observés. Plus de quatre mois après la fermeture de la centrale, on est en droit de savoir quels sont les autres éléments qui sont entrés en ligne de compte. Qu'en est-il?

5. La turbopompe fournissant l'eau alimentaire de secours en cas de besoin a-t-elle été remontée? Si pas, pour quelle date est-ce prévu?

6. La date du 15 février reste-t-elle envisageable pour une réouverture? Ou bien peut-on d'ores et déjà considérer qu'elle devra une nouvelle fois être revue?

De schade valt deels toe te schrijven aan de inadequate fasering van *jet grouting*. Wat zijn de andere oorzaken? Werd de turbopomp opnieuw gemonteerd? Zo niet, wanneer zal dat gebeuren. Gaat men nog steeds uit van een heropstart op 15 februari?

10.02 **Jan Jambon**, ministre: Monsieur le président, monsieur Nollet, l'Autorité de sûreté (AFCB et Bel V) a demandé à l'exploitant, Electrabel, de fournir toutes les preuves nécessaires à la démonstration de sûreté, y compris les calculs de résistance sismique du bâtiment. Actuellement, les documents relatifs à cette démonstration de sûreté sont en cours d'analyse par l'Autorité de sûreté. Il n'est donc pas encore possible de confirmer que la résistance sismique est garantie au niveau requis par la sûreté nucléaire. Vous avez demandé combien de temps cette analyse

10.02 **Minister Jan Jambon**: Het FANC en Bel V hebben de exploitant gevraagd al de nodige bewijzen te leveren met betrekking tot de nucleaire zekerheid, met inbegrip van de berekeningen betreffende de aardbevingsbestendigheid van het gebouw. De documenten worden door de

prendra. Cet élément de réponse vous sera transmis.

En réponse à votre deuxième question, l'analyse des échantillons met en évidence la présence de schiste principalement (schiste brûlé, schiste noir et schiste rouge) mais aussi de grès, de traces de charbon, de pyrite et, dans une moindre proportion, d'argile gonflant ou de gypse.

Je réponds simultanément à vos troisième et cinquième questions: le renforcement du sol sous le local de la turbopompe a été réalisé. La turbopompe a été remontée et est en cours de reconnexion. Après reconnexion, la pompe devra être testée et qualifiée afin d'être rendue disponible.

Le renforcement du sol, sous le bâtiment W, est donc partiellement réalisé et toujours en cours.

En plus du phasage inadéquat, l'exécution même du *jet grouting* a également eu un effet nocif. La réalisation du pré-découpage à l'eau et l'absence de remontées ponctuelles lors de la réalisation du *jet grouting* ont également contribué aux dommages observés.

Finalement, l'Autorité de sûreté ne peut pas se prononcer sur la date d'un redémarrage du réacteur de Tihange 1 tant que toutes les études de sûreté fournies par l'exploitant n'ont pas été évaluées et acceptées.

Comme dans ma réponse précédente, je peux vous assurer qu'aucune relance ne peut être envisagée sans l'aval de l'Autorité de sûreté. Toutes les démonstrations de sûreté seront examinées avant le feu vert à un redémarrage.

nucleairezekerheidsinstantie bestudeerd. Ik kan in dit stadium dus nog niet bevestigen dat de aardbevingsbestendigheid wordt gewaarborgd op het door de nucleaire zekerheid vereiste niveau.

Uit de staalanalyse blijkt de aanwezigheid van schisten, gres, steenkoolsporen, pyriet en in mindere mate van zwellende klei of gips.

De bodem onder het lokaal van de turbopomp werd verstevigd. De pomp werd opnieuw gemonteerd, en zal nadat ze opnieuw werd aangesloten, worden getest.

De bodem onder het gebouw W wordt verder verstevigd.

De *jet grouting* heeft op zich al een nadelig effect gehad. Door waterstraalsnijden en door de ongelijkmatige afvoer werd er bijkomende schade veroorzaakt.

Zolang niet alle veiligheidsstudies zijn gevalideerd, kan de veiligheidsautoriteit zich niet uitspreken over de datum waarop de reactor zal worden heropgestart. Zonder het fiat van de veiligheidsautoriteit is er geen sprake van een heropstart.

10.03 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Monsieur le ministre, je vous remercie pour votre réponse. Je prépare la question suivante, mais attendrai un peu le mail et la visite de terrain.

L'incident est clos.
Het incident is gesloten.

11 Question de M. Jean-Marc Nollet au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "les couvercles de Tihange 2 et 3" (n° 15606)

11 Vraag van de heer Jean-Marc Nollet aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de deksels van Tihange 2 en 3" (nr. 15606)

11.01 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Monsieur le président, monsieur le ministre, dans votre réponse du 14 décembre à ma question relative au remplacement du couvercle du réacteur de Tihange 1, vous me rappeliez que ce couvercle a été remplacé en 1999 et me précisiez que les analyses menées dans le cadre du LTO n'ont pas conclu à la nécessité de le remplacer à nouveau. Qu'en est-il pour ce qui concerne Tihange 2 et Tihange 3? Pourriez-vous faire le

11.01 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Op 14 december antwoordde u me dat het reactordeksel van Tihange 1 in 1999 werd vervangen en dat het volgens de in het kader van het LTO-actieplan uitgeoefende

topo sur les remplacements de couvercles déjà effectués sur ces deux autres réacteurs et ceux éventuellement envisagés, en précisant la date initialement prévue pour leur remplacement?

analyses niet opnieuw hoefde te worden vervangen.

Kunt u ons informeren over de stand van zaken inzake de eventuele vervanging van de deksels van Tihange 2 en Tihange 3?

11.02 **Jan Jambon**, ministre: Monsieur Nollet, le couvercle du réacteur de Tihange 3 a été remplacé de façon préventive en 2015 en raison de possibles problèmes avec une *primary water stress corrosion cracking*.

11.02 **Minister Jan Jambon**: Het reactordeksel van Tihange 3 werd in 2015 preventief vervangen. Dat van Tihange 2 is nog steeds in goede staat. Op korte termijn is er geen vervanging gepland.

Le couvercle du réacteur de Tihange 2 est toujours en bon état. Un remplacement de ce couvercle n'est pas prévu à court terme.

L'incident est clos.
Het incident is gesloten.

12 **Question de M. Jean-Marc Nollet au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la teneur en carbone dans les tuyaux des systèmes de refroidissement des centrales nucléaires" (n° 15607)**

12 **Vraag van de heer Jean-Marc Nollet aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "het koolstofgehalte in de buizen van de koelsystemen van de kerncentrales" (nr. 15607)**

12.01 **Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): Monsieur le président, monsieur le ministre, lors de notre échange du 9 novembre dernier, je vous faisais part de mon inquiétude suite à la découverte, en France, d'une falsification de documents permettant de dissimuler la réelle teneur en carbone dans les tuyaux des systèmes de refroidissement des centrales nucléaires. Du coup, l'acier peut se fissurer, voire se rompre, lors d'interventions d'urgence nécessitant de refroidir très rapidement le réacteur.

12.01 **Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): Op 9 november gaf ik uiting aan mijn ongerustheid nadat er in Frankrijk vervalste documenten waren ontdekt die tot doel hadden het werkelijke koolstofgehalte in de buizen van de koelsystemen van de kerncentrales te verhullen. Het staal kan scheuren of zelfs breken als de reactor bij noodinterventies snel moet worden afgekoeld.

Dans votre réponse, vous me disiez qu'en Belgique, trois composants, à savoir la plaque tubulaire et les deux dômes de chacun des 19 générateurs de vapeur, entrent dans la catégorie "potentiellement affecté" mais qu'"à l'heure actuelle, aucun élément des dossiers ni aucune mesure ne laisse à penser que les réacteurs belges sont affectés par cette problématique". Bref, il n'y avait pas d'inquiétude particulière à avoir, selon vous, eu égard à une technique de forgeage différente. Néanmoins précisez-vous, "l'AFCN continue à s'informer auprès de l'ASN (française) de l'évolution du dossier en France".

U zei me dat het in België mogelijk over drie componenten gaat, maar dat niets erop wijst dat de Belgische reactoren getroffen zouden zijn.

Pouvez-vous me dire précisément quels réacteurs de Doel et de Tihange contiennent des composants potentiellement touchés? Est-ce que je comprends bien quand je dis que ce sont les sept, ou bien s'agit-il de certains seulement? Et si c'est le cas, lesquels?

Welke reactoren van Doel en Tihange bevatten mogelijk deze kwetsieuzen componenten? Welke testen heeft het FANC uitgevoerd? Kan het FANC alle gegevens openbaar maken? Kunt u de productieprocessen voor de componenten die in België en in Frankrijk worden gebruikt uitleggen aangezien ze zó van elkaar verschillen?

J'aimerais savoir si, depuis lors, vous avez reçu davantage d'informations et si ce que vous disiez à l'époque pour nous rassurer tient encore la route. Pouvez-vous dès lors me dire quels tests de solidité, ductilité et fragilité ont été réalisés par l'AFCN sur les générateurs de vapeur actuellement installés?

Pouvez-vous demander à l'AFCN de rendre publiques toutes les données originales et les données de ces tests qui lui permettent d'être rassurante? Pouvez-vous détailler le procédé de fabrication qui serait si différent pour les composants utilisés en Belgique par rapport à ceux utilisés en France?

J'aimerais d'autant plus en avoir le cœur net que, comme certains collègues, j'ai reçu copie d'un courrier de Greenpeace particulièrement interpellant. Contrairement à ce qui était affirmé dans votre réponse, si l'on regarde la documentation transmise par Japan Steel Works (JSW) à la Nuclear Regulation Authority (NRA), la méthode de forgeage conduit bien à des macro-ségrégations de carbone. L'AFCN a-t-elle examiné les dossiers de production de JSW en ce compris le modèle prédictif utilisé pour la fabrication et le forgeage des composants utilisés dans les réacteurs belges? Si oui, quels sont les documents qui ont été utilisés?

12.02 Jan Jambon, ministre: Monsieur Nollet, au vu de vos questions, je pense qu'il est nécessaire d'entrer plus en profondeur dans le détail de la fabrication des pièces forgées utilisées dans les centrales nucléaires. Les réponses apportées lors de la séance du 19 novembre étaient en effet un peu simplifiées par rapport à la complexité du sujet scientifique.

Tout d'abord, il faut bien comprendre qu'en raison de la dynamique des phénomènes de refroidissement permettant leur solidification, tous les lingots de métal issus d'une forge sont hétérogènes dans leur composition et donc dans leurs propriétés mécaniques locales. C'est ainsi que tous les lingots présentent des zones dites de macro-ségrégation dans lesquelles le taux de carbone est plus élevé que le taux moyen dans la pièce.

L'ampleur et le taux de carbone dans ces zones dépendent en particulier de la taille et de la forme du lingot. Comme elles sont situées dans les endroits qui se refroidissent le plus lentement, leur emplacement est en effet prédictible. Ces zones, si elles ne pas éliminées lors de traitements suivants apportés aux lingots, peuvent induire des propriétés mécaniques de la pièce finale qui sont non conformes aux spécifications.

Les trois grands forgerons, c'est-à-dire Creusot Forge, Japan Steel Works et Japan Casting & Forging Corporation (JCFC), utilisent donc bien des lingots qui contiennent ces zones de macro-ségrégation, mais diffèrent fortement entre eux par les traitements appliqués dans la suite du processus de fabrication qui leur est appliqué, pour ne garder que des zones de propriétés mécaniques homogènes.

La problématique rencontrée en France concerne les lingots pleins, de grandes dimensions. Ce type de lingot a été utilisé dans nos sept réacteurs nucléaires pour les fonds, les dômes et les plaques annulaires des générateurs de vapeur, à l'exception des fonds de générateurs de vapeur de Tihange 1 et Tihange 2, fabriqués à partir de plaques.

Ce sont donc ces pièces qui sont considérées comme potentiellement affectées dans le cadre de cette problématique. L'ensemble des fonds et des dômes des générateurs de vapeur ont été fabriqués par JSW ou Creusot Forge, aucun par la société JCFC qui est maintenant

Volgens de documenten die Japan Steel Works (JSW) aan de Nuclear Regulation Authority (NRA) heeft bezorgd, leidt de smeedwijze in tegenstelling tot wat u beweerde wél tot macrosegregatie van koolstof. Heeft het FANC die productiegegevens van JSW bekeken?

12.02 Minister Jan Jambon: Wegens de dynamiek van de afkoelingsverschijnselen die het mogelijk maken dat het materiaal kan stollen, zijn de metalen staven die uit een oven komen heterogeen. In alle staven zijn er zones met macrosegregatie waarvan het koolstofgehalte hoger is dan het gemiddelde gehalte van het hele stuk. De omvang van die zone en het koolstofgehalte hangen af van de grootte en de vorm van de staaf. Aangezien ze zich bevinden in plaatsen die traag afkoelen, is hun locatie voorspelbaar. Als die zones niet worden weggevoerd bij de verdere verwerking van de staven, kunnen ze mechanische eigenschappen ontwikkelen die niet conform de specificaties zijn.

Creusot Forge, Japan Steel Works (JSW) en Japan Casting & Forging Corporation (JCFC) gebruiken staven met macrosegregatiezones, maar de verdere verwerking verschilt.

Het probleem in Frankrijk doet zich voor bij massieve en grote staven. Dat type van staaf wordt bij ons gebruikt voor de bodems, de koepels en de ringplaten van de stoomgeneratoren, met uitzondering van de bodems van de stoomgeneratoren van Tihange 1 en 2. Alle bodems en koepels van de stoomgeneratoren werden gemaakt door JSW of

au centre de la problématique en France.

Concernant les pièces forgées par la société Creusot Forge, à savoir les dômes de Doel 4 et Tihange 3 ainsi que les fonds de Doel 4, l'AFCN confirme qu'il n'existe pas de danger, car des mesures du taux de carbone ont été prises durant leur fabrication, dans les zones à risque de macro-ségrégation.

De plus, pour les fonds de Doel 4, la société Creusot Forge a utilisé un lingot de type lingot à solidification dirigée connu pour faciliter l'élimination des zones de macro-ségrégation.

Concernant les pièces forgées par la société Japan Steel Works concernant les dômes de Doel 1, 2 et 3 et de Tihange 1 et 2 ainsi que les fonds de Doel 1, 2 et 3 et de Tihange 3, l'AFCN confirme qu'il n'existe pas de danger parce que JSW utilise une méthode d'élimination des zones de macro-ségrégation beaucoup plus sévère que les deux autres sociétés. Durant ce processus, près de 80 % de la matière du lingot sont éliminés, ceci comparé aux autres forgerons dont le processus élimine 20 à 45 % de la matière. Les zones de macro-ségrégation sont ainsi éliminées de la pièce finale. Cette pratique est reconnue internationalement de sorte que les pièces forgées par JSW ne sont pas considérées comme étant problématiques en France ou au Japon. De plus, des mesures de taux de carbone sur certaines pièces dans les zones à risque de macro-ségrégation réalisées après fabrication ont montré des résultats conformes aux spécifications.

Les plaques tubulaires des pièces de plus petites dimensions sont forgées à partir de lingots plus petits limitant l'ampleur et l'amplitude des zones de macro-ségrégation. Ces petits lingots sont forgés par Creusot Forge pour Doel 4 et Tihange 3, par JSW pour Doel 3 et par JCFC pour Doel 1 et 2 et Tihange 1 et 2.

Dans ce contexte, l'ASN, en France, considère que ces plaques ne posent pas de problème de sûreté. Comme expliqué ci-dessus, aucun élément des dossiers ni aucune mesure ne laisse à penser que les réacteurs belges sont affectés par cette problématique. Néanmoins, l'AFCN a demandé à ce sujet un dossier détaillé et complet à l'exploitant. Ce dossier a été reçu fin 2016 et est en cours d'évaluation. En fonction des résultats de celle-ci, l'AFCN pourra demander des tests supplémentaires. Conformément à la réglementation ASME en vigueur en Belgique, chacune de ces pièces a fait l'objet de tests de ses propriétés mécaniques (ductilité, fragilité, etc.) avant réception et installation du composant. L'ensemble des résultats est conforme aux spécifications.

Concernant la publication de toutes les données originales et de celles de ses tests, l'AFCN se réfère à l'article 6, § 3 de la loi du 11 avril 1994. Votre question étant large et générale, la publication de l'ensemble de ces nombreux documents entraînerait pour l'AFCN une charge et une pression de travail conséquente et ne permettrait pas la gestion courante de ses affaires de manière optimale.

Toutefois, si vous nous précisez les documents que vous souhaitez obtenir, nous vous les ferons parvenir.

Creusot Forge, en niet door JCFC, dat een centrale rol speelt bij het probleem in Frankrijk.

Het FANC bevestigt dat er geen gevaar bestaat voor de door Creusot Forge gesmede stukken (koepels van Doel 4 en Tihange 3 en de bodems in Doel 4), omdat er tijdens de fabricatie in de risicozones metingen werden verricht van het koolstofgehalte.

Voor de bodems van Doel 4 gebruikte Creusot Forge een ingot met gerichte stolling, waardoor de eliminatie van macrosegregatiezones wordt gefaciliteerd.

Wat de onderdelen van JSW voor de stoomdommen van Doel 1, 2 en 3 en Tihange 1 en 2 en voor de bodems van Doel 1, 2 en 3 en Tihange 3 betreft, is er geen gevaar, gelet op de strenge methode die door JSW wordt gehanteerd voor de eliminatie van de macrosegregatiezones. Die praktijk geniet internationaal erkenning en die onderdelen worden in Frankrijk of Japan niet als problematisch aangemerkt.

De pijpenplaten van de kleine onderdelen worden vervaardigd op basis van kleine ingots, waardoor de macrosegregatiezones beperkt blijven. Die kleine ingots werden voor Doel 4 en Tihange 3 geproduceerd door Creusot Forge, voor Doel 3 door JSW en voor Doel 1 en 2 en Tihange 1 en 2 door JCFC.

Voor de Franse ASN vormen die platen geen probleem en er is geen reden om aan te nemen dat er op dat punt een probleem zou zijn met de Belgische reactoren. Toch heeft het FANC de exploitant om een volledig dossier verzocht. Op grond van de resultaten zal het zo nodig extra tests vragen. Conform de ASME-regelgeving werden de mechanische eigenschappen van die stukken voor de installatie getest. De resultaten waren conform de

specificaties.

Wat uw vraag betreft om de originele en de testgegevens openbaar te maken, verwijst het FANC naar de wet van 11 april 1994. Het uitvoeren van die veelomvattende opdracht zou de gewone taken van het agentschap in het gedrang brengen.

Als u ons een precieze lijst van de gewenste documenten bezorgt, zullen we u ze toezenden.

12.03 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Monsieur le ministre, je vous remercie, y compris pour cet exercice de transparence. Je prendrai le temps d'analyser votre réponse, de telle sorte que je puisse être précis dans mes demandes.

12.03 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Ik zal uw antwoord analyseren zodat ik mijn vragen nauwkeurig kan verwoorden.

J'ai néanmoins une question en lien avec les réactions que j'ai eues sur d'autres réponses. Vous me dites que des tests sont en cours. À quel moment? Pourriez-vous également me préciser cela par mail, de telle sorte que je ne vienne pas, chaque semaine, avec des questions, alors que les tests sont encore en cours?

U zegt dat er testen aan de gang zijn. Wanneer precies? Kunt u mij dit per mail laten weten?

*L'incident est clos.
Het incident is gesloten.*

13 Question de M. Jean-Marc Nollet au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "l'échange d'informations avec l'Allemagne sur la sécurité des centrales nucléaires" (n° 15608)

13 Vraag van de heer Jean-Marc Nollet aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de uitwisseling van informatie met Duitsland over de veiligheid van de kerncentrales" (nr. 15608)

13.01 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Monsieur le ministre, vous avez conclu fin décembre un accord avec votre homologue allemande pour un échange d'informations sur la sécurité de nos centrales nucléaires. Pouvez-vous nous donner copie de cet accord?

13.01 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Eind december hebt u met uw Duitse ambtgenoot een akkoord gesloten over de uitwisseling van informatie betreffende de veiligheid van onze kerncentrales. Kunt u ons daarvan een kopie bezorgen? Waarom kon dit niet al eerder? Wat zal de samenstelling zijn van de commissie die zal worden opgericht, en hoe zal die functioneren? In welke methodologische of inhoudelijke beperkingen heeft men voorzien ten aanzien van de Duitse collega's?

Pouvez-vous me préciser les modalités de fonctionnement et la composition de la commission qui sera mise en place? Pouvez-vous également me dire à quelles informations nos voisins n'auront pas accès? Quelles sont les restrictions méthodologiques ou de contenu?

Avec quels autres pays la Belgique a-t-elle déjà conclu des accords d'échange d'informations sur la sécurité de nos centrales nucléaires? Quelles sont les différences entre les accords antérieurs et celui conclu avec l'Allemagne? Pourquoi a-t-il fallu attendre fin 2016 pour avoir un tel accord avec l'Allemagne?

Cet accord comporte-t-il un abandon, par la ministre allemande, de sa critique très lourde de la relance de nos centrales fissurées et de la prolongation de nos centrales périmées?

Met welke landen heeft België dergelijke akkoorden gesloten? Is de Duitse minister teruggekomen

13.02 **Jan Jambon**, ministre: Monsieur Nollet, nous allons vous fournir une copie de l'accord. Celui-ci prévoit en effet la création d'une commission belgo-allemande sur l'échange d'informations et d'expériences et sur la coopération dans le domaine de la sûreté nucléaire, de la radioprotection et de la sûreté des combustibles usagés et déchets nucléaires, dite "commission nucléaire belgo-allemande".

Elle doit se réunir au minimum une fois par an.

S'agissant de ses modalités de fonctionnement et de sa composition, ce sujet est en cours de discussion entre les parties responsables de la mise en œuvre de cet accord, à savoir l'AFCN et le BMUB – sa contrepartie allemande. En outre, elles doivent se tenir informées de l'évolution générale de l'utilisation pacifique de l'énergie nucléaire ainsi que des dispositions légales relatives à la sûreté nucléaire, à la radioprotection et à la sûreté des combustibles usagés et des déchets nucléaires. De plus, les parties doivent se tenir mutuellement informées de l'expérience acquise dans l'exploitation des installations et des mesures relatives à la sûreté nucléaire et à la radioprotection.

Toutefois, l'engagement d'échanges d'informations est soumis à des dispositions légales en vigueur dans les deux États.

Ensuite, plusieurs accords prévoyant des échanges d'informations concernant le secteur nucléaire existent entre la Belgique et des pays tiers, parmi lesquels la France, la Suisse, les Pays-Bas ainsi que le Luxembourg. Cependant, dans ce dernier cas, l'accord est formalisé au niveau ministériel.

Un accord avait été conclu en janvier 2016 en vue de l'organisation annuelle de réunions bilatérales visant à favoriser la collaboration et l'échange d'informations entre les deux autorités de sûreté nucléaire. Une première réunion bilatérale a déjà eu lieu les 5 et 6 avril 2016 dans les locaux de l'AFCN à Bruxelles. Il était prévu par la ministre allemande de l'Environnement et moi-même de conclure un accord ministériel afin de formaliser cet échange d'informations. Depuis la signature de ce texte, la coopération bilatérale revêt désormais une qualité juridiquement contraignante.

Enfin, il n'est pas de mon ressort de répondre à cette question. Toutefois, la ministre a présenté cet accord comme un grand succès et comme une base fiable pour une discussion technique ouverte entre l'Allemagne et la Belgique sur certaines questions d'ordre nucléaire.

13.03 **Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): Monsieur le ministre, je vous remercie.

Bien que votre réponse comporte plusieurs informations, je ne vois pas encore quelle est la différence entre cet accord et celui qui a été

op haar kritiek op onze scheurtjescentrales en op de verlenging van de levensduur van de verouderde centrales?

13.02 Minister **Jan Jambon**: We zullen u een kopie van het akkoord overhandigen.

De commissie moet minstens eenmaal per jaar bijeenkomen. Het FANC en het Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz, Bau und Reaktorsicherheit (BMUB) bespreken momenteel de samenstelling en de werking van de commissie. Ze moeten elkaar voorts op de hoogte houden van het vreedzame gebruik van kernenergie en van de wettelijke bepalingen met betrekking tot nucleaire veiligheid, stralingsbescherming, gebruikte splijtstoffen en nucleair afval. Ze moeten elkaar eveneens informeren over de ervaring die ze hebben opgebouwd met de exploitatie van de installaties en de maatregelen voor nucleaire veiligheid en stralingsbescherming. De informatie-uitwisseling valt echter onder de nationale wetten. Er bestaan al gelijkaardige akkoorden met Frankrijk, Zwitserland, Nederland en op ministerieel niveau ook met Luxemburg.

In januari 2016 hebben de twee nucleaire waakhonden besloten om jaarlijks bijeen te komen om informatie uit te wisselen. De eerste vergadering werd op 5 en 6 april 2016 in Brussel gehouden. Deze tekst formaliseert de bilaterale samenwerking en maakt ze juridisch bindend. De Duitse minister is verheugd over dit akkoord, dat ze beschouwt als een betrouwbare basis voor technische discussies.

conclu avec la France et les Pays-Bas. Pour le Luxembourg, c'est un peu normal, puisqu'il ne produit pas d'énergie nucléaire.

En somme, c'est le même type d'accord.

13.04 **Jan Jambon**, ministre: Oui, c'est le même type, puisqu'il s'agit d'échanger des données.

13.05 **Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): Monsieur le ministre, il me reste à lire ce document en allemand. Je le ferai avec plaisir, mais plus tard dans la journée.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

14 **Question de M. Jean-Marc Nollet au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "les entreprises en charge de la gestion des différentes piscines des centrales nucléaires" (n° 15609)**

14 **Vraag van de heer Jean-Marc Nollet aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de bedrijven die belast zijn met het beheer van de verschillende opslagbassins van de kerncentrales" (nr. 15609)**

14.01 **Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): Monsieur le président, monsieur le ministre, je souhaite savoir quelles sont les entreprises sous-traitantes qui sont en charge de la gestion des différentes piscines des centrales nucléaires? Qui s'occupe des piscines de désactivation de Tihange 1, 2 et 3? Qui s'occupe de la gestion de la piscine d'entreposage du bâtiment DE dont on a déjà parlé tout à l'heure? Qui s'occupe des piscines de désactivation de Doel 1, 2, 3 et 4? Qui s'occupe de la gestion des containers à sec à Doel?

14.01 **Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): Wie beheert de splijstofdokken van Tihange 1, 2 en 3? Wie beheert het opslagbassin van het gebouw DE? Wie beheert de splijstofdokken van Doel 1, 2, 3 en 4? Wie verzorgt het beheer van de containers voor droge opslag in Doel?

14.02 **Jan Jambon**, ministre: Electrabel.

14.03 **Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): Il n'y a donc pas de sous-traitants?

14.04 **Jan Jambon**, ministre: Electrabel reste responsable...

14.05 **Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): Ça je sais mais je voulais savoir s'il y avait des sous-traitants pour les piscines?

14.06 **Jan Jambon**, ministre: Il y a des sous-traitants possibles mais Electrabel reste responsable. Nous avons les contrats, les accords avec Electrabel.

14.06 **Minister Jan Jambon**: Er wordt mogelijk met onderaannemers gewerkt, maar Electrabel blijft verantwoordelijk. De contracten zijn in ons bezit. Ik zal volgende week op deze vraag terugkomen.

14.07 **Jean-Marc Nollet** (Ecolo-Groen): Je ne nie pas le fait que c'est Electrabel qui reste responsable. Ma question était de savoir s'il y avait des sous-traitants pour cette partie-là et, si oui, quels étaient les sous-traitants d'Electrabel.

14.08 **Jan Jambon**, ministre: Je reprends cette question la semaine

14.08 **Minister Jan Jambon**: Ik zal

prochaine.

volgende week op deze vraag terugkomen.

14.09 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): D'accord, on reporte la question à la semaine prochaine.

14.03 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): De vraag wordt dus uitgesteld tot volgende week.

*L'incident est clos.
Het incident is gesloten.*

15 Question de M. Jean-Marc Nollet au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "le suivi du test de résistance 2011 pour ce qui concerne les dispositifs de mesure supplémentaires du niveau d'eau en piscines" (n° 15610)

15 Vraag van de heer Jean-Marc Nollet aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de follow-up van de in 2011 uitgevoerde stresstest in verband met bijkomende instrumenten voor het meten van het waterniveau in de opslagbassins" (nr. 15610)

15.01 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Monsieur le président, monsieur le ministre, le test de résistance réalisé en décembre 2011 a vivement recommandé la réalisation d'une étude sur la mise en place de dispositifs de mesure supplémentaires du niveau d'eau en piscines sur le site de Tihange. Quand cette étude a-t-elle été réalisée? Quels en ont été les résultats? Quels en ont été le (les) suivi(s) effectué(s)? Plus globalement, j'aimerais encore savoir quelles sont les entreprises sous-traitantes qui sont en charge de la gestion des différentes piscines?

15.01 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Na de stresstest van december 2011 werd sterk aanbevolen om een studie uit te voeren over het plaatsen van bijkomende systemen voor de meting van het waterpeil in de waterbassins op de site van Tihange.

Wanneer werd deze studie uitgevoerd? Wat zijn de resultaten? Hoe werd dat dossier opgevolgd?

15.02 Jan Jambon, ministre: Monsieur Nollet, le plan d'action BEST issu des tests de résistance des centrales nucléaires prévoyait en effet la réalisation d'une étude sur la mise en place de dispositifs de mesures supplémentaires du niveau d'eau en piscine sur le site de Tihange. Cette étude a été réalisée et a mené à l'installation de ces mesures supplémentaires du niveau d'eau en piscine en 2013 dans les piscines de Tihange 1, 2 et 3. Ces mesures permettant une lecture en dehors du local ainsi qu'une retransmission en salle de commande sont indépendantes des alimentations électriques conventionnelles.

15.02 Minister Jan Jambon: Deze studie werd uitgevoerd en heeft geleid tot de installatie van bijkomende meetsystemen in de waterbassins van Tihange 1, 2 en 3.

Deze metingen kunnen buiten het lokaal en in de controlekamer worden afgelezen. De meetsystemen zijn niet afhankelijk van de gewone elektrische voeding.

*L'incident est clos.
Het incident is gesloten.*

16 Question de M. Jean-Marc Nollet au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "le sabotage de Doel 4" (n° 15611)

16 Vraag van de heer Jean-Marc Nollet aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de sabotage van Doel 4" (nr. 15611)

16.01 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Monsieur le président, monsieur le ministre, le sabotage de Doel 4 a eu lieu le 5 août 2014. Cet acte délibéré aurait pu provoquer une énorme catastrophe si la

16.01 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): De sabotage van Doel 4 in augustus 2014 had rampzalige

turbine, qui fait 30 mètres de long, pèse 740 tonnes et tourne à plus de 3 000 tours/minute, était sortie de son axe pour devenir un véritable projectile.

Dans une interview donnée le 8 novembre 2014, le patron d'Electrabel, M. Van Troeye déclarait que le sabotage de Doel 4 l'a empêché de dormir. Cela ne l'a toutefois pas empêché de redémarrer la centrale un mois et dix jours plus tard, le 19 décembre 2014, sans connaître l'auteur ou les auteurs de cet acte gravissime mais avec le feu vert du directeur général de l'AFCN qui estimait pourtant, en septembre 2014, que la relance serait pour le moins délicate tant que les auteurs n'étaient pas connus.

Quand je vous interrogeais voici deux ans sur l'avancement de l'enquête, le 7 janvier 2015, vous me disiez ne pas savoir "pourquoi elle prend autant de temps".

Quand je vous ré-interrogeais un an plus tard, vous me disiez "comprendre les critiques qui disent que cela prend beaucoup de temps pour avoir un résultat dans une enquête sur une matière aussi importante". Vous précisiez avoir "l'espoir que, du côté de la justice, l'on vienne rapidement avec un résultat (...)". C'était le 13 janvier 2016.

Six mois plus tard, le 22 juin, j'ajoutais une question: "Outre la perte de 65 000 litres d'huile au niveau de la turbine, un autre fait de sabotage n'a-t-il pas également été constaté le même jour?". Vous me répondiez "qu'il a effectivement également été constaté que l'une des trois pompes du circuit d'eau alimentaire de secours n'était plus disponible suite à une défaillance". À ma question qui visait à savoir si cette anomalie était à relier avec de l'acte de sabotage sur la turbine, vous me répondiez qu'eu égard à l'enquête en cours, vous ne pouviez me répondre sur ce point.

Lors de cette même réunion de juin, je vous demandais: "Ne serait-il pas temps que vous parliez au ministre de la Justice pour qu'une communication soit établie et que nous puissions faire un état des lieux en la matière?" Vous me répondiez avoir déjà adressé une demande au ministre de la Justice à ce sujet, mais vous ajoutiez ne pas pouvoir "lui forcer la main", laissant clairement entendre qu'il n'avait pas suivi votre demande.

Aujourd'hui, en janvier 2017, 29 mois après le sabotage, je reviens avec les mêmes questions, les mêmes interpellations. Celles-ci sont de plus en plus lourdes et ce, d'autant plus qu'il semblerait que l'enquête arrive à sa fin, alors que le coupable court toujours. ENGIE Electrabel aurait dès lors demandé une enquête supplémentaire en déposant une requête, fin décembre, en ce sens auprès du juge d'instruction de Bruxelles.

Où en sommes-nous dans l'enquête? Quels sont les résultats, ne fût-ce que partiels et provisoires, de cette enquête? Que sait-on sur l'auteur ou les auteurs et les mobiles? Quel lien peut-on désormais faire avec l'autre problème relevé le même jour dans la centrale de Doel 4?

Le ministre de la Justice s'est-il, depuis votre dernier échange avec lui, montré davantage enclin à communiquer sur l'état de l'enquête?

gevolgen kunnen hebben als de turbine uit haar as zou zijn geschoten. De directeur van Electrabel verklaarde wel dat de sabotage hem uit zijn slaap hield, maar dat heeft hem er niet van weerhouden de centrale een maand nadien weer op te starten. De directeur-generaal van het FANC had hem daarvoor het groene licht gegeven, hoewel hijzelf meende dat een herstart een gevoelige zaak zou zijn zolang de daders niet waren geïdentificeerd.

Twee jaar geleden zei u me al dat u niet wist waarom het onderzoek zo lang duurde. Een jaar later begreep u de kritiek op de trage vooruitgang. Zes maanden later gaf u toe dat er een tweede onregelmatigheid was, maar u kon me wegens het lopende onderzoek niet zeggen of er een verband met de sabotage van de turbine was. U voegde daaraan toe dat u een stand van zaken aan de minister van Justitie had gevraagd.

De sabotage ligt nu negenentwintig maanden achter ons. Het onderzoek zou binnenkort afgerond worden, maar de schuldige is nog op vrije voeten en ENGIE Electrabel zou eind december een aanvullend onderzoek hebben gevraagd. Wat is de stand van zaken? Wat weten we over de daders en hun beweegredenen? Heeft de minister van Justitie meer details willen geven over de stand van het onderzoek?

16.02 Jan Jambon, ministre: Monsieur Nollet, une nouvelle requête a effectivement été déposée auprès du juge d'instruction de Bruxelles par ENGIE Electrabel fin décembre 2016.

Actuellement, l'enquête est toujours en cours. Je suis autant ennuyé que vous par ce fait et j'interroge souvent mon collègue de la Justice à ce propos. Je n'ai pas d'influence sur les enquêtes et il ne peut pas non plus s'y mêler. Je n'ai pas les moyens de forcer les choses. Je comprends aussi très bien la démarche d'Electrabel, qui veut savoir ce qui s'est passé. Vous pouvez me reposer cette question chaque mois, chaque semaine, mais je pense que cela sera plus efficace de la poser à mon collègue Koen Geens.

16.03 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Monsieur le ministre, la semaine prochaine, je poserai la question à M. Geens. Il n'y a pas de problème. Mais j'ai besoin de votre soutien, c'est pourquoi je suis d'abord passé par vous. Je voulais savoir ce qui se passe quand vous lui demandez non pas d'intervenir sur l'enquête mais d'informer sur l'état de l'enquête. Nous sommes attentifs à la séparation des pouvoirs, vous comme moi.

Je vous ai interrogé il y a deux ans, il y a un an et il y a six mois. Après deux ans et demi, on n'a pas encore eu d'information sur l'état de l'enquête. S'il s'agissait du dossier terrorisme, vous ne l'auriez pas accepté. Les gens ont besoin d'un minimum d'informations. On le voit en France avec M. Molins qui donne des informations, et vous le faites aussi au niveau fédéral belge: vous faites part de l'état de la situation. Évidemment, il y a des choses qu'on ne dit pas. Mais il y en a d'autres qu'on dit pour montrer que cela avance.

Et sur ce simple volet-là, qui ne consiste pas à influencer sur le contenu de l'enquête mais à influencer quant au fait qu'il faut informer sur l'état de l'enquête, vous avez une responsabilité et vous pouvez faire bouger votre collègue. La semaine prochaine, je lui poserai la question.

J'en profite pour vous demander si vous n'avez rien à déclarer sur l'incident qui a eu lieu hier.

16.04 Jan Jambon, ministre: Suivant la communication du Centre de crise, il s'agit d'un nuage de vapeur qui a été soufflé par le vent. Il est entré dans la cheminée et a atteint un ouvrier qui passait par là. Il se trouvait au mauvais endroit au mauvais moment.

16.02 Minister Jan Jambon: ENGIE heeft inderdaad een nieuw verzoekschrift bij de onderzoeksrechter te Brussel ingediend. Het onderzoek wordt voortgezet. De minister van Justitie mag zich net zomin als ikzelf in het onderzoek mengen. Ik heb echt geen speelruimte. U zou uw vragen beter aan de minister van Justitie richten.

16.03 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): De minister van Justitie mag het onderzoek niet beïnvloeden maar moet ons op de hoogte houden van de stand van zaken. De burgers hebben nood aan informatie, net zoals in de terreurdossiers. Ik zal me ook tot hem wenden. Heeft u meer informatie over het incident van gisteren?

16.04 Minister Jan Jambon: Door de wind zou er stoom in de schoorsteen teruggeslagen zijn. Een arbeider bevond zich daar op het slechte moment.

16.05 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Monsieur le ministre, je vous poserai une question la semaine prochaine pour être plus précis.

*L'incident est clos.
Het incident is gesloten.*

16.06 Jean-Marc Nollet (Ecolo-Groen): Monsieur le président, M. Gilkinet souhaite transformer ses questions n^{os} 15628 et 15633 en questions écrites, pour peu que M. le ministre puisse fournir la version écrite de la réponse immédiatement. (*Assentiment*)

Le **président:** Les questions n^{os} 15628 et 15633 de M. Gilkinet sont De **voorzitter:** De vragen

donc transformées en questions écrites.

nrs. 15628 en 15633 van de heer Gilkinet worden omgezet in schriftelijke vragen.

17 Vraag van de heer Veli Yüksel aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "het Passenger Name Record" (nr. 15748)

17 Question de M. Veli Yüksel au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "le Passenger Name Record" (n° 15748)

17.01 Veli Yüksel (CD&V): Mijnheer de voorzitter, op mijn beurt, aan iedereen mijn beste wensen voor het nieuwe jaar.

17.01 Veli Yüksel (CD&V): Une loi-cadre relative à la création de registres de passagers à des fins de sécurité a été adoptée en décembre dernier. Il s'agit du Passenger Name record (PNR). Un arrêté royal en règlera les modalités par secteur de transport. Pour le secteur aérien, nous nous alignons sur le système européen, pour les autres formes de transport public en revanche, une étude d'incidence par mode de transport est nécessaire.

Mijnheer de minister, eind december werd op de laatste plenaire vergadering een kaderwet goedgekeurd met betrekking tot PNR. Per vervoersector zal voorzien worden in aparte KB's om de verdere modaliteiten te regelen. Eén van de eerste sectoren waarvoor een KB moet worden opgesteld, is de luchtvaartsector. Dit zal wellicht het makkelijkst zijn, aangezien wij daarin naar een Europese aanpak gaan. Daarvoor is er ook een redelijke basis op dit moment. Voor de andere sectoren is er nood aan een impactstudie per vervoersmodus. Dat is noodzakelijk, mijnheer de minister, om zicht te krijgen op een aantal punten – daar heb ik het straks nog over. Ons land wil voor deze sectoren, namelijk trein, bus en vervoer via het water, een voortrekkersrol spelen in Europa. Dat is op zich niet slecht, maar wij moeten ervoor zorgen dat wij PNR werkbaar houden, liefst in een internationale context.

La Belgique entend jouer un rôle de précurseur en Europe dans les domaines du transport par train, bus et bateau. L'idée n'est pas mauvaise, mais nous devons veiller à ce que les modalités d'exécution restent applicables.

In het verleden heb ik u hierover al vragen gesteld in plenaire vergadering. Wij zitten met heel wat vragen. De voorbije twee weken werden heel wat vragen geformuleerd en werd er over deze materie gedebatteerd en gecommuniceerd.

Combien de voyageurs seront-ils concernés par le PNR lors de leurs déplacements en train et en bus? Quelle sera l'incidence du système sur le service et sur la mobilité des voyageurs? Comment le PNR sera-t-il financé?

Hoeveel reizigers zullen worden betrokken bij PNR op het spoor, bij bussen? Welke impact zal dat hebben op de dienstverlening en de mobiliteit van de reizigers? Hoe zal PNR bekostigd worden door de overheid en de betrokken vervoerders? Wat is haalbaar en wat niet? Die vragen zijn op dit moment nog onvoldoende onderzocht om tot concrete KB's te kunnen komen.

Nous appelons le gouvernement à s'associer à une coopération internationale, afin d'aboutir à une gestion européenne du système. La concertation avec le secteur est également cruciale. En début de semaine, l'IBSR s'est déclaré prêt à fournir son expertise et à étendre celle-ci.

Niet enkel de impact van de maatregelen moet worden onderzocht. Wij roepen de regering ook op om bij verdere uitwerking van de KB's op internationaal niveau te overleggen. Het heeft echt geen zin dat ons land dat alleen doet, op zijn minst moeten ook de buurlanden daarin meestappen. Wij moeten proberen te komen tot een integrale Europese aanpak. Overleg met de Europese instanties, het spoor en de buurlanden is dus cruciaal, alsook overleg met de sector. Trouwens, de kaderwet voorziet daarin, en dat is zeer belangrijk. Het BIVV liet begin deze week weten zijn expertise te willen aanbieden en verruimen. Zo wil het meestappen in het project van de FOD Binnenlandse Zaken met betrekking tot PNR, onder andere door onderzoek te doen naar de manieren waarop deze controle kan gebeuren en zou kunnen omzeild worden.

Prévoit-on une étude d'incidence du système PNR par secteur? Dans l'affirmative, quels éléments font précisément l'objet d'une étude? Quel est le calendrier prévu? Comment le ministre envisage-t-il d'arriver à une

Ik kom tot mijn vragen, mijnheer de minister.

Plant u al dan niet een impactstudie per sector voor PNR? Zo ja, waarom? Zo nee, waarom niet?

Als dat het geval is, wat wordt er dan precies onderzocht? Wat is uw timing?

Op welke manier wil u tot een internationale aanpak komen, zowel met de Europese instanties als met de buurlanden?

Is er contact opgenomen met de sectoren voor bijkomend overleg?

Kunt u duiding geven bij het project van de FOD Binnenlandse Zaken met betrekking tot PNR, waarbij het BIVV betrokken is? Wat houdt het project in? Wat is de timing?

Hoe wordt het BIVV bij dat project betrokken? Op welke manier verloopt de samenwerking, aangezien het BIVV is omgevormd tot een vennootschap met sociaal oogmerk en niet langer een overheidsinstantie is?

Op welke manier wordt het BIVV vergoed voor zijn bijdrage?

17.02 Minister **Jan Jambon**: Mijnheer de voorzitter, de impact van de verwerking van passagiersgegevens op de verplichtingen voor de verschillende types van vervoerders wordt standaard besproken tijdens ons consultatieoverleg met de transportsectoren. Deze overlegmomenten hebben net tot doel om rekening te houden met de specificiteit van de sectoren, alsook met hun commerciële belangen. Het is dus geenszins de bedoeling dat PNR-systemen de commerciële belangen van de transportmodi schaden. Integendeel, het kan in hun geval zelfs een commercieel argument zijn. Een businessanalyse beschrijft in detail welke flow de data volgen vanuit elke specifieke sector en hoe deze in het systeem worden verwerkt. Voor de luchtvaart is de analyse al opgemaakt. De andere sectoren komen aan bod in 2017.

In verband met de internationale aanpak kan ik antwoorden dat er reeds overleg heeft plaatsgevonden met de buurlanden inzake de uitbreiding van de scoop naar andere transportmodi, zoals ook reeds aangehaald tijdens de parlementaire debatten over de PNR-wet.

U roept daartoe op, maar u hoeft daartoe niet op te roepen. Wat voor zin heeft het nu dat alleen wij voor een TGV die in Duitsland vertrekt, over België rijdt en in Frankrijk aankomt, PNR toepassen? Dat heeft totaal geen zin. Men kan dat alleen maar doen, als men internationaal overlegt, als men met de buurlanden overeenkomt.

Ik kan u zeggen dat ondertussen Nederland zich reeds geuit heeft, het is ook vragende partij. Ik heb eind januari, als ik mij niet vergis op 26 en 27 januari, opnieuw een overleg met de ministers van Binnenlandse Zaken in Malta. Malta is nu voorzitter. Ik heb het daar op de agenda laten zetten, om daarover van gedachten te kunnen wisselen met de collega's. Er is hier dus geen sprake van eenzijdigheid. Maar wij moesten wel inschrijven in de wet dat wij daarvoor de deur openen. Nogmaals, er kan echter geen sprake zijn van eenzijdigheid op dat vlak, dat zou totaal nonsens zijn.

Daarnaast vond er ook meermaals overleg plaats met de sector van de reisbureaus en touroperators. De vertegenwoordiging van de Europese treinvervoersector heb ik eveneens persoonlijk ontvangen

approche internationale? A-t-il pris contact avec les secteurs concernés?

Le ministre peut-il donner davantage de précisions sur le projet PNR du SPF Intérieur impliquant l'IBSR? Comment se déroule la collaboration avec l'IBSR à présent que ce dernier ne relève plus des pouvoirs publics? Comment l'IBSR est-il rémunéré pour sa contribution?

17.02 **Jan Jambon**, ministre: L'incidence du traitement des données des passagers fait l'objet de discussions dans le cadre de la concertation avec les secteurs des transports. La concertation a pour but de prendre en considération la spécificité des secteurs et leurs intérêts commerciaux. Les systèmes PNR ne doivent pas mettre ces intérêts en danger.

Une analyse business décrit en détail la nature précise du flux emprunté par les données au départ de chaque secteur spécifique ainsi que leur traitement dans le système. Cette analyse est déjà achevée pour le domaine aéronautique. Les autres secteurs seront examinés en 2017.

L'extension à d'autres modes de transport a déjà fait l'objet d'une concertation avec les Etats voisins. Il va de soi que le PNR n'a aucun intérêt s'il n'est appliqué que sur notre territoire. Les Pays-Bas sont en tout cas demandeurs et j'aurai un échange de vues avec les autres États membres à Malte.

Dans le même temps, plusieurs réunions de concertation avec le secteur des agences de voyages et des tours opérateurs ont déjà été organisées. J'ai reçu personnellement une délégation

om een aantal misverstanden weg te werken. Zoals reeds aangegeven, wij zullen hen ook nog samen met de buurlanden zien.

Voorts zullen er nog talrijke overlegmomenten georganiseerd worden met de andere betrokken sectoren, in voorbereiding van de diverse koninklijke besluiten die voor die sectoren uitgevaardigd zullen worden. De prioriteit ligt momenteel echter op de luchtvaartsector. We pakken een en ander stelselmatig aan.

Het BIVV verwijst in zijn persmededeling van 9 januari 2017 naar het project PNR van de FOD Binnenlandse Zaken. Dat projectteam heeft verschillende doestellingen, zoals het voorbereiden van de omzetting van de Europese richtlijn in Belgische wetgeving in consultatie met de transportsectoren en in samenwerking met de bevoegde veiligheids- en inlichtingendiensten. Daarnaast staat het projectteam ook in voor de oprichting van de passagiersinformatie-eenheid, de PIU, de integratie van de bevoegde diensten in die Belgische PIU, de link naar de Europese structuren en de units van de andere lidstaten en, niet het minst, de realisatie van de volledige IT-infrastructuur en toepassingen om de verwerking van de PNR-gegevens conform de wetgeving mogelijk te maken. Wij zijn zeer zeker geïnteresseerd in dat initiatief van het BIVV om een aantal studieopdrachten door het BIVV te laten uitvoeren en hebben afgesproken dat dit verder te overleggen valt, zodat een complementariteit nagestreefd kan worden met reeds gerealiseerde initiatieven. Het BIVV zal daarvoor in eerste instantie eigen kredieten aanwenden.

Tot slot, wil ik nog toevoegen dat uw stelling dat het BIVV omgevormd zou worden tot een vzw, niet correct is. Mogelijk verwijst u naar de vzw INOS, waar het BIVV mee samenwerkt en dat studieopdrachten voor het BIVV uitvoert. U kunt die vzw als een soort onderaannemer zien. Dat is de juiste context.

17.03 Veli Yüksel (CD&V): Mijnheer de voorzitter, ik dank de minister voor zijn antwoord.

Ik begrijp dat er een impactstudie komt per sector. De minister verduidelijkt dat het niet de bedoeling is om de economische belangen van de sectoren te beschadigen, maar dat het integendeel juist de bedoeling is om in de economische belangen mee te gaan. De noodzaak bestaat om daarover met buurlanden te overleggen.

Ik kijk uit naar de resultaten van de vergadering met zijn collega's in Malta op 26 en 27 januari. Ik hoop dat de komende periode zo ruim mogelijk overleg wordt gepleegd.

du secteur européen du rail afin de dissiper une série de malentendus.

De nombreuses concertations seront encore organisées en vue de préparer les arrêtés royaux. C'est le secteur aérien qui est actuellement notre priorité.

L'équipe de projet PNR doit préparer la transposition de la directive européenne en concertation avec les secteurs du transport et les services de renseignements et de sécurité. Elle est également chargée de la création de l'unité d'information des passagers (UIP) et de l'intégration des services compétents au sein de cette UIP belge, de l'établissement d'un lien vers les structures européennes et les unités des autres États membres et de la réalisation de l'infrastructure IT complète en vue de permettre le traitement des données PNR.

Il a été convenu que la concertation se poursuivrait pour permettre à l'IBSR de réaliser une série de missions d'étude afin d'assurer une complémentarité avec les initiatives déjà prises. À cet égard, l'IBSR utilisera d'abord ses crédits propres.

Il est faux d'affirmer que l'IBSR sera transformée en une ASBL. Peut-être M. Yüksel fait-il référence à l'ASBL INOS qui effectue des missions d'étude pour l'IBSR.

17.03 Veli Yüksel (CD&V): Le ministre souligne que le but est de tenir compte des importants intérêts économiques du secteur, et je m'en réjouis. Une concertation avec nos voisins est nécessaire. J'attends en tout cas avec intérêt les résultats de la réunion qui se tiendra fin janvier à Malte avec les autres ministres.

*L'incident est clos.
Het incident is gesloten.*

18 Question de M. Gilles Vanden Burre au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "le nouveau contrat de gestion pour le réseau de communication ASTRID" (n° 15613)

18 Vraag van de heer Gilles Vanden Burre aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de nieuwe beheersovereenkomst voor het communicatienetwerk ASTRID" (nr. 15613)

18.01 Gilles Vanden Burre (Ecolo-Groen): Beste wensen voor u, mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister. Ik hoop dat we nog boeiende debatten gaan voeren in deze commissie.

En ce qui concerne le système ASTRID, il s'agit d'une société publique de droit privé qui a été créée en 1998 et qui a commencé la fourniture de ses services à partir de 2001. Elle compte environ 56 000 utilisateurs, dont la police, les pompiers, la Croix-Rouge, Fluxys, des sociétés de transport, des hôpitaux.

Lors des attentats du 22 mars, le réseau ASTRID s'est retrouvé dans l'œil du cyclone, car la surcharge inédite observée ce jour-là a mis le réseau sur les genoux, compliquant fortement la tâche des services de secours. Le réseau ASTRID a, en effet, atteint ce jour-là une limite de capacité physique tout à fait inédite, qui s'explique notamment par l'afflux de communications en provenance des renforts venus des autres provinces et qui tentaient de se connecter.

Cet épisode a également mis en lumière la situation financière problématique d'ASTRID: le budget annuel avoisine les 45 millions d'euros et le déficit cumulé s'élèverait aujourd'hui à 115 millions d'euros, malgré la dotation de 46 millions à laquelle vous, ou le gouvernement, aviez consenti en 2015. Pour rappel, en 2013 et en 2014, ASTRID n'a pas reçu le moindre euro du gouvernement. Enfin, le dernier contrat de gestion avait expiré en 2008. Depuis lors et jusqu'en décembre 2016, il n'avait pas été renouvelé, ce qui posait de nombreux problèmes.

Le 23 décembre dernier, le gouvernement annonçait qu'un nouveau contrat de gestion avait été approuvé pour la période 2016-2020 fixant notamment des investissements pour cette période atteignant 117 millions d'euros, qui permettraient d'effectuer des remplacements, d'optimiser la qualité des systèmes, d'optimiser la couverture radio et de développer de nouvelles applications.

Ce nouveau contrat de gestion pour ASTRID est un élément important qui va dans la bonne direction. J'aurais souhaité vous poser dans ce cadre les questions suivantes. Que prévoit le contrat de gestion en termes de financement structurel d'ASTRID? Quelles sont les dotations prévues d'ici 2020 par le gouvernement et comment l'entreprise publique compte-t-elle financer son déficit structurel de 115 millions d'euros?

Par ailleurs, pourriez-vous donner une liste précise des investissements qui seront effectués à hauteur de 117 millions d'euros? Un calendrier est-il disponible?

Quelles dispositions spécifiques ont-elles été prises dans ce nouveau

18.01 Gilles Vanden Burre (Ecolo-Groen): De nv ASTRID is een privaatrechtelijke openbare vennootschap die in 1998 werd opgericht, en die vanaf 2001 begonnen is diensten te leveren. Het systeem telt ongeveer 56.000 gebruikers, waaronder de politie, de brandweer, het Rode Kruis, Fluxys, vervoermaatschappijen en ziekenhuizen.

Tijdens de aanslagen van 22 maart lag het ASTRID-netwerk door de overbelasting helemaal plat, wat de hulpdiensten sterk hinderde bij de uitvoering van hun opdracht. De fysieke capaciteit van het ASTRID-netwerk heeft die dag haar limiet bereikt.

Dat voorval heeft ook de problematische financiële situatie van ASTRID in het licht gesteld. Op 23 december jongstleden kondigde de regering aan dat er een nieuw beheerscontract 2016-2020 was goedgekeurd, waarin er onder meer 117 miljoen euro aan investeringen werd vastgelegd.

In welke structurele financiering van ASTRID voorziet dat beheerscontract? Welke toelagen zijn er tot 2020 gepland en hoe zal het bedrijf zijn structurele tekort van 115 miljoen euro financieren?

Kunt u een precieze lijst meedelen van de investeringen die zullen worden uitgevoerd? Is er een tijdspad beschikbaar?

Middels welke specifieke bepalingen van dat nieuwe beheerscontract wordt er lering getrokken uit de gebeurtenissen van 22 maart 2016?

contrat de gestion, tirant les leçons des événements du 22 mars 2016?

18.02 Jan Jambon, ministre: Monsieur Vanden Burre, je vous présente mes meilleurs vœux. J'anticipe déjà les débats passionnants que nous pourrions avoir, mais je pense qu'ici, ce sera plutôt factuel et non un grand débat.

Je réponds à votre première question. Le nouveau contrat de gestion fixe les obligations et les investissements pour la période 2016-2020 entre l'État fédéral et ASTRID, SA de droit public. Le contrat de gestion maintient le principe du financement par le biais de deux canaux.

1. Le financement annuel des charges de fonctionnement, ce qui signifie la maintenance du système et les frais de fonctionnement, est subsidié par une inscription au budget du SPF Intérieur dans le budget général des dépenses. Le gouvernement a inscrit une dotation annuelle de 46,5 millions d'euros pour 2016 et pour les quatre prochaines années.

2. Les investissements d'une valeur de 117 millions d'euros sur cinq ans sont couverts par les revenus générés par les abonnements annuels souscrits par les utilisateurs.

Le conseil d'administration d'ASTRID, en date du 10 mai de l'année dernière, a conclu à la nécessité d'apurer la valeur de l'actif circulant qui résultait du sous-financement structurel.

Conformément à l'article 6 des statuts de la société anonyme, une assemblée générale extraordinaire, qui se déroulera au cours du premier trimestre 2017, décidera de réduire le capital social de 100 millions d'euros, afin d'apurer les pertes résultant des subsides de fonctionnement insuffisamment versés depuis 2009.

Après la réduction de capital, les fonds propres de la société atteindront encore environ 46 millions. L'article 6 des statuts d'ASTRID prévoit la procédure de cette réduction de capital de la manière suivante. Le capital social peut être augmenté ou réduit par décision de l'assemblée générale aux conditions requises par le Code des sociétés. Une telle décision ne sort ses effets qu'après approbation par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres.

Je réponds maintenant à votre deuxième question. Le plan d'investissement comprend un investissement total de 117 millions, dont 46 millions étaient déjà décidés dans la période 2012-2015 par le conseil d'administration, vu l'urgence.

Environ les deux tiers de ce programme d'investissement doivent être réceptionnés endéans les cinq premières années. Les investissements visent à assurer qu'ASTRID soit capable de continuer à garantir sa prestation de services et de répondre aux nouveaux besoins des utilisateurs.

Les travaux se traduisent par les lignes de force suivantes.

Il s'agit d'abord de garantir et de maintenir la fiabilité (64 millions d'euros). Cela signifie qu'il faut remplacer les infrastructures vétustes. Différentes composantes importantes du système ASTRID ont plus de quinze ans et doivent être remplacées d'urgence. Le réseau de

18.02 Minister **Jan Jambon**: Het nieuwe beheerscontract voorziet enerzijds in de jaarlijkse financiering van de werkingskosten via een jaarlijkse dotatie van 46,5 miljoen euro voor 2016 en de vier daaropvolgende jaren, en anderzijds in investeringen ten belope van 117 miljoen euro over een periode van vijf jaar, die gefinancierd worden met het abonnementsgeld dat de gebruikers betalen.

De raad van bestuur van ASTRID besliste op 10 mei 2016 om het verlies (dat een gevolg was van de structurele ontoereikende financiering) aan te zuiveren door de waarde van de vlottende activa af te bouwen via een kapitaalvermindering van 100 miljoen euro, waartoe in het eerste kwartaal van 2017 zal worden besloten en waarna het eigen vermogen nog ongeveer 46 miljoen euro zal bedragen. Overeenkomstig de statuten van ASTRID zal die beslissing pas van kracht worden na goedkeuring ervan bij een in de ministerraad overlegd koninklijk besluit.

Het investeringsplan behelst een investering van in totaal 117 miljoen, waarvan 46 miljoen al werd gealloceerd door de raad van bestuur voor de periode 2012-2015, omdat er niet langer kon worden gewacht.

Twee derde van de investeringen in het kader van dat programma moet binnen vijf jaar opgeleverd worden. Die investeringen dienen om de dienstverlening te verzekeren en op nieuwe behoeften te kunnen inspelen.

Om de betrouwbaarheid te waarborgen moet de verouderde infrastructuur worden vervangen (64 miljoen). Het semafoonnetwerk werd vernieuwd en de vernieuwing van het radionetwerk

sémaphonie pour le rappel des pompiers volontaires (*paging*) a été renouvelé en 2016. Les travaux de renouvellement du réseau radio se poursuivront en 2017 et en 2018. Les nouvelles infrastructures de dispatching seront aussi mises en service cette année.

Ensuite, il convient de maintenir et d'étendre la couverture et la capacité (20,5 millions sont prévus). Le maintien du niveau de couverture nécessite des adaptations et des modifications en permanence dans un environnement en évolution constante. Il est prévu l'installation d'antennes relais dans les zones sensibles telles que les aéroports et les industries Seveso et l'ajout de porteurs sur certaines de ces antennes-relais.

Le troisième projet consiste en l'augmentation de la qualité (également pour 20,5 millions). Il s'agit d'investissements dans la sécurité des exploitations, la centralisation et l'hébergement des infrastructures centrales dans plusieurs nouveaux centres de données hautement sécurisés. Cela permettra d'atteindre un niveau de service beaucoup plus élevé et de réduire les effets des éventuelles interventions dans le cadre de la gestion d'incidents. ASTRID investit également dans des systèmes de cybersécurité.

Enfin, il s'agit de développer de nouveaux services pour les utilisateurs (12 millions sont prévus), notamment dans le domaine des données mobiles et l'extension du service Blue Light Mobile par le renforcement des communications prioritaires et par l'ajout de la fonction de téléphonie vocale en plus du service *data* existant.

Pour votre troisième question, certains investissements étaient déjà prévus dans le projet de contrat de gestion. D'autres initiatives ont été prises conformément aux leçons tirées du 22 mars 2016. Tout d'abord, des fréquences supplémentaires sont programmées. Afin d'offrir davantage de capacité, ASTRID a besoin de plus de fréquences radio. Dans l'intervalle, ASTRID a obtenu l'autorisation de se servir de fréquences supplémentaires appartenant à la Défense. La capacité bruxelloise a augmenté en novembre dernier. De nouveaux canaux de communication ont été installés sur treize antennes relais à Bruxelles. Ensuite, la capacité de communication du réseau radio va être augmentée structurellement. ASTRID mettra en place, entre mi-2017 et mi-2018, sur le réseau national, une capacité de réserve susceptible d'être activée en cas de crise. Cette année, plusieurs mâts bénéficieront d'un canal de contrôle supplémentaire. C'est indispensable à l'extension de la capacité.

En ce qui concerne l'amélioration de la capacité de déploiement des moyens mobiles, ASTRID mettra en service en 2017 des moyens de transmission par satellite par le mât mobile, un camion employé pour renforcer ponctuellement la couverture et la capacité du réseau radio. Un deuxième véhicule, qui sera accrédité comme véhicule prioritaire, sera également mis en service.

En ce qui concerne le monitoring, ASTRID prévoit d'acquérir en 2017 un outil de monitoring et de gestion en temps réel de la capacité du réseau radio pour pouvoir suivre de près la situation sur le réseau. Cet outil, en cours de développement, permettra d'activer la capacité additionnelle mise en place dans le réseau.

Enfin, le comité consultatif des usagers examine une série d'éléments

zal in 2017 en 2018 worden voortgezet.

De dekking en de capaciteit moeten in stand worden gehouden en uitgebreid (20,5 miljoen). Er moeten zendmasten worden geïnstalleerd in de kritieke zones (luchthavens, sevesobedrijven).

Er wordt 20,5 miljoen euro uitgetrokken voor de verbetering van de kwaliteit, via investeringen in de exploitatieveiligheid en door de infrastructuur in hoogbeveiligde datacenters onder te brengen. ASTRID investeert ook in cyberveiligheidssystemen.

Er zijn ook nieuwe diensten gepland voor de gebruikers (12 miljoen), zoals de uitbreiding van Blue Light Mobile.

In het verlengde van de gebeurtenissen van 22 maart 2016 wordt ervoor gezorgd dat ASTRID gebruik kan maken van extra frequenties, waardoor de capaciteit wordt opgetrokken. ASTRID zal voortaan de frequenties van Defensie kunnen gebruiken.

Er werden nieuwe communicatiekanalen geïnstalleerd op de dertien zendmasten in Brussel. De communicatiecapaciteit van het radionetwerk zal worden opgetrokken. Er komt ook een reservecapaciteit, die in crisissituaties kan worden geactiveerd.

ASTRID zal in 2017 een satelliettransmissie in gebruik nemen. Daarvoor zal er een vrachtwagen gebruikt worden die de capaciteit van het radionetwerk zal versterken. Er zal ook een tweede voertuig in dienst worden gesteld, dat als een prioritaire voertuig zal worden geaccrediteerd.

ASTRID zal in 2017 een tool verwerven voor de realtime monitoring en het realtime

opérationnels. Ainsi, on mise entre autres sur une meilleure formation en matière d'utilisation des radios et des disciplines radio.

L'extension du service mobile d'ASTRID pour les données, Blue Light Mobile, qui utilise les trois réseaux nationaux 3G et 4G, bénéficiera, dans le courant du premier trimestre 2017, de plusieurs améliorations: la possibilité de passer des appels téléphoniques et un accès prioritaire tant pour les appels vocaux que pour le transfert de données.

management van de capaciteit van het radionetwerk. Die tool maakt het mogelijk de extra capaciteit die zal worden verworven te activeren.

Ten slotte onderzoekt het raadgevend comité van de gebruikers een reeks operationele aspecten, waaronder een betere opleiding over het (correcte) gebruik van de radio's.

De uitbreiding van het mobiele datanetwerk van ASTRID (Blue Light Mobile) zal in het eerste kwartaal van 2017 bijgestuurd worden.

18.03 Gilles Vanden Burre (Ecolo-Groen): Monsieur le ministre, je vous remercie pour vos réponses complètes.

Je l'examinerai dans le détail dans le compte rendu intégral pour pouvoir analyser l'ensemble des points.

Après l'analyse qui a été faite, notamment en commission d'enquête sur les événements du 22 mars, on voit que des choses se mettent en place.

*L'incident est clos.
Het incident is gesloten.*

19 Question de M. Gilles Vanden Burre au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "le nombre de jours de congé maladie au sein de la DJSOC" (n° 15615)

19 Vraag van de heer Gilles Vanden Burre aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "het aantal ziektedagen bij de DJSOC" (nr. 15615)

19.01 Gilles Vanden Burre (Ecolo-Groen): Monsieur le président, monsieur le ministre, au sein de la police fédérale, la Direction de la lutte contre le crime grave et organisé (DJSOC) remplit des fonctions essentielles et a souvent été mise sous le feu des projecteurs ces derniers mois, en particulier pour ses rôles dans la lutte contre le terrorisme et contre la grande fraude fiscale. Les nombreuses auditions en commission d'enquête sur les attentats du 22 mars ont déjà pointé les difficultés énormes que connaît cette direction en termes de sous-effectif chronique et de charge de travail augmentant sans cesse.

Fin décembre, des retours du terrain nous faisaient part du nombre très interpellant de jours de congé maladie pris au sein de la DJSOC, symptôme d'un important mal être au travail pour la plupart des membres du personnel. En effet, en septembre 2015, le nombre total de jours de congé maladie atteignait 2 225 sur base annuelle, sur les 292 équivalents temps plein (ETP) que compte la DJSOC.

18.03 Gilles Vanden Burre (Ecolo-Groen): Ik zal uw zeer uitgebreid antwoord in zijn geheel analyseren.

Als gevolg van de werkzaamheden van de onderzoekscommissie betreffende de gebeurtenissen van 22 maart valt alles stilaan in de plooi.

19.01 Gilles Vanden Burre (Ecolo-Groen): Bij de federale politie heeft de Directie voor de bestrijding van de zware en georganiseerde criminaliteit (DJSOC) te kampen met een aanhoudende onderbezetting en een voortdurende stijging van de werklast.

In september 2015 zouden er bij de DJSOC 2.225 ziektedagen per jaar opgetekend zijn, in december 2016 waren dat er 6.313. Die ziektedagen werden opgenomen door 247 personen, op een personeelsbestand van 292 voltijdequivalenten (vte's).

En décembre 2016, ce nombre serait monté à 6 313 jours, en ce compris 247 personnes (sur un total de 292) qui auraient pris au minimum 1 jour de congé durant les 12 derniers mois. En d'autres mots, ce ne sont pas quelques personnes qui ont pris des jours de congé maladie très longs. Cela touche bien une partie très importante du personnel.

Monsieur le ministre, mes questions sont les suivantes. Pouvez-vous confirmer ces chiffres alarmants? Sinon, pouvez-vous me donner le nombre total de jours de congé maladie pris à la DJSOC à la fin 2014, à la fin 2015 et à la fin 2016? Comment se situent ces chiffres relatifs à la DJSOC en comparaison avec la moyenne de l'ensemble de la police fédérale? Que comptez-vous faire pour améliorer les conditions de travail des fonctionnaires de la DJSOC? Comptez-vous augmenter le nombre total d'ETP, aujourd'hui 292, à la DJSOC en 2017 et dans les années à venir?

19.02 Jan Jambon, ministre: Monsieur Vanden Burre, les chiffres cités ont effectivement été signalés par la DJSOC à la Direction générale de la police judiciaire de la police fédérale. Pour être précis, il s'agit du nombre total des absences pour raisons médicales. On parle d'accidents de travail, de femmes enceintes, de maladies et jours perdus dans le cadre de prestations réduites en raison d'une maladie. C'est acté dans le registre GALOP du DJSOC créé le 1^{er} mai 2015.

Le chiffre de 292 FTE pour la DJSOC vient de l'arrêté royal du 27 octobre 2015 fixant la répartition du personnel de la police fédérale. Ils constituent en réalité un chiffre théorique. Le personnel réellement présent varie presque chaque mois en raison des mobilités, des détachements entrants et sortants, des renforts GRG – par exemple DJSOC Terro – et des départs à la pension. Avant le TO3, la DJSOC, fruit de la fusion de 4 anciennes directions centrales de la DJ, pouvait faire appel à 446 FTE pour effectuer ses missions.

Les chiffres qui suivent reprennent les années 2016 et 2015 sur base du registre GALOP de la DJSOC. Ce dernier a été créé le 1^{er} novembre 2014, année pour laquelle il n'existe aucun chiffre global. Pour 2015, le nombre de jours d'absence pour maladie s'élève à 8 037,6 pour 262 personnes malades. En 2016, il faut compter 6 934,2 jours d'absence pour 257 personnes.

Pour l'année 2014, la police fédérale enregistrait 343 601 jours de maladie, soit 8,35 %; pour 2015, un total de 347 518 jours de maladie, soit 9,04 %.

Nous ne disposons pas encore de chiffres pour 2016.

Pour votre bonne information, sachez qu'en réponse à la question n° 15333 du 6 décembre 2016 de Mme Van Vaerenbergh, la DGJ a procédé à ce type d'analyse. Je vous renvoie donc vers cette réponse. Ceci dit, globalement, le chiffre de la DJSOC s'inscrit dans la moyenne de la police fédérale, certes en tant que direction centrale mais à l'instar des autres directions centrales de la DGJ, la DJSOC a un taux de maladie plus élevé que les directions déconcentrées.

En réponse à votre troisième question, les conditions de travail des fonctionnaires de la DJSOC ne sont pas mauvaises. La DJSOC a été

Kunt u deze alarmerende cijfers bevestigen? Wat waren de cijfers voor eind 2014 en eind 2015? Hoe verhouden deze cijfers zich tot het gemiddelde aantal ziektedagen bij de federale politie? Hoe zult u de werkomstandigheden van de ambtenaren van de DJSOC verbeteren? Zult u het aantal vte's verhogen?

19.02 Minister Jan Jambon: Die cijfers werden inderdaad aan de Algemene directie van de federale gerechtelijke politie gemeld. Ze omvatten alle afwezigheden om medische redenen, ook bijvoorbeeld zwangerschapsverlof.

In het koninklijk besluit van 27 oktober 2015 werd de personeelsformatie theoretisch op 292 vte's vastgelegd maar vóór de OT3 kon DJSOC – waarin er vier voormalige centrale directies van DJ zijn samengegaan – een beroep doen op 446 vte's.

DJSOC werd opgericht op 1 november 2014. Voor 2015 telt het GALOP-register 8.037,6 dagen afwezigheid wegens ziekte op een totaal van 262 personen. In 2016 werden er 6.934,2 afwezigheidsdagen op 257 personen geregistreerd.

In 2014 werden er bij de federale politie 343.601 ziektedagen (8,35%) geteld, het jaar nadien 347.518 (9,04%).

We hebben nog geen cijfers voor 2016.

Ik verwijs u naar het antwoord op vraag nr. 15333 van mevrouw Van Vaerenbergh. De DJSOC behoort qua aantal ziektedagen tot de middenmoot van de federale politie en de andere centrale directies van de DGJ, met een

impactée par la réorientation des collaborateurs dans le cadre du processus d'optimisation. Ce dernier, une fois finalisé, devrait laisser la place à une période de plus grande stabilité. Dans le même temps, une réflexion est en cours sur un plan d'action "bien-être" à mettre en place en interne de la DJSOC.

En réponse à votre quatrième question, la DJSOC a introduit une demande d'augmentation de capacité auprès de la DGJ après une analyse de risque. Cette option doit être mise en perspective avec d'autres possibilités d'amélioration et validée ensuite par le comité de direction de la police fédérale.

Je veux également ajouter ceci. Au vu du nombre de jours de maladie, de mémoire 9 %, je pense qu'on doit investir dans le bien-être au sein de la police car cela paie immédiatement. Les chiffres ne sont peut-être pas corrects mais les 9 % d'absence représentent un budget de plus 200 millions d'euros par an. On ne peut pas atteindre 0 % mais imaginez que ce taux de 9 % diminue à 8 %, cela revient à un neuvième de ce montant énorme. Cela rapporte. J'ai donc demandé à la police fédérale de venir avec des propositions pour investir dans le bien-être au sein de la police fédérale, entre autres en vue de diminuer ce taux d'absentéisme dû à la maladie.

19.03 Gilles Vanden Burre (Ecolo-Groen): Monsieur le ministre, on l'entend et on le voit à chaque audition ou à chaque confrontation qu'on a avec la DJSOC en particulier ou les personnes qui y travaillent. Il est vrai qu'il y a une augmentation évidemment très importante. Le contexte a changé forcément - ce n'est pas à vous que je dois le dire – sur les dernières années, notamment avec la lutte contre le terrorisme. La charge de travail augmente de manière très importante alors que, vous l'avez rappelé, il y a eu des restructurations qui ont fait que le nombre de personnes qui travaillent dans les services regroupés au sein de la DJSOC a fortement diminué.

Évidemment, à un moment donné, il y a une tension extrêmement forte qui se fait sentir et on voit qu'il y a quand même énormément de difficultés en interne aujourd'hui par rapport aux missions qui doivent être remplies en matière de lutte contre le terrorisme, de lutte contre la grande fraude fiscale. On déjà aussi eu le débat sur l'OCDEFO. C'est vrai, il y a des demandes qui sont faites pour augmenter les effectifs. J'espère que ces demandes pourront trouver un écho auprès de vous et de la direction de la police fédérale parce que ce sont des enjeux cruciaux dans les défis que nous avons aujourd'hui, que ce soit de nouveau en matière de terrorisme ou de lutte contre la grande fraude fiscale, à un niveau aussi centralisé.

On sait bien qu'à un moment donné, l'objectif était de décentraliser ces fonctions. Je pense que des fonctions centrales dans ces

hoger ziekteverzuimpercentage dan in de gedeconcentreerde directies.

De arbeidsomstandigheden van de personeelsleden van de DJSOC zijn niet slecht. Wanneer het optimalisatieproces zal zijn afgerond, zal er een stabielere periode aanbreken voor de DJSOC. Men denkt na over een actieplan inzake welzijn.

De DJSOC heeft een capaciteitsverhoging gevraagd na een risicoanalyse. Die optie moet met andere mogelijkheden voor verbetering worden vergeleken en vervolgens door het directiecomité van de federale politie worden goedgekeurd.

Ik denk dat men bij de politie in welzijn moet investeren, omdat dat meteen effect zou sorteren, in het licht van de kosten voor het ziekteverzuim die, met een verzuimpercentage van 9%, jaarlijks oplopen tot 200 miljoen euro. Ik heb de federale politie gevraagd voorstellen te doen.

19.03 Gilles Vanden Burre (Ecolo-Groen): De context is veranderd, meer bepaald wat betreft de strijd tegen terrorisme, waardoor de werklust van de DJSOC stijgt terwijl het aantal personeelsleden door herstructureringen sterk is gedaald. Het wordt moeilijk om die gecentraliseerde taken uit te voeren. Ik hoop dat u tegemoetkomt aan de vraag om in meer personeel te voorzien, opdat we de uitdagingen zoals de strijd tegen terrorisme en tegen grote fiscale fraude kunnen aangaan.

Er was sprake van een decentralisatie van de functies, maar in die zaken is centralisatie net erg noodzakelijk, zeker in het licht van de partnerships met onze buurlanden of de samenwerking op Europees niveau.

domaines-là sont aussi cruciales et certainement dans les partenariats avec nos pays voisins ou au niveau européen. On y reviendra certainement mais j'espère vraiment que la tendance va être de renforcer ces services, à l'inverse de ce qui a pu se faire les dernières années. Le contexte, évidemment, a changé aussi. On aura certainement l'occasion d'y revenir.

Je vous remercie.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

De **voorzitter**: Vraag nr. 15628 en vraag nr. 15633 van de heer Gilkinet worden omgezet in een schriftelijke vraag, zoals door de heer Nollet al werd gevraagd. Vraag nr. 15660 en vraag nr. 15661 van de heer Terwingen worden uitgesteld. Vraag nr. 15688 van mevrouw Vanheste wordt omgezet in een schriftelijke vraag. Vraag nr. 15701 van de heer Calomne wordt uitgesteld. Vraag nr. 15712 van de heer Calomne wordt in de commissie voor de Infrastructuur behandeld. Vraag nr. 15714 van de heer Maingain, vraag nr. 15717 van mevrouw Lahaye-Battheu en vraag nr. 15733 van de heer Blanchart worden uitgesteld.

Le **président**: Les questions n^{os} 15628 et 15633 de M. Gilkinet sont transformées en questions écrites. Les questions n^{os} 15660 et 15661 de M. Terwingen sont reportées. La question n^o 15688 de Mme Vanheste est transformée en question écrite. La question n^o 15701 de M. Calomne est reportée; sa question n^o 15712 sera traitée dans la commission de l'Infrastructure. La question n^o 15714 de M. Maingain est reportée. La question n^o 15717 de Mme Lahaye-Battheu ainsi que la question n^o 15733 de M. Blanchart sont reportées.

*De openbare commissievergadering wordt gesloten om 16.42 uur.
La réunion publique de commission est levée à 16.42 heures.*